泰東日報

陰曆甲戌八月廿八日
昭和九年十月六日
西曆一九三四年

發行人阿部眞言 編輯人李永清 印刷人李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目 本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告 每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位倍長期另議

北鐵讓渡交涉

俄回訓已答覆滿方 將開本格商議

專門委員亦携帶資料抵東京 待協議對策後即將開始交涉

【東京五日國通電】北鐵交涉關於讓渡價格問題、業已原則的成立諒解、日對蘇俄側之附帶條件、曾提示滿洲國案、故尤烈尼愛夫大使對此即向莫斯科請訓中、玆者已接到莫斯科之回訓、是以三日蘇俄側正式答覆、經日外務省傳達於滿洲國側矣、滿洲國側接到此項正式答覆後、即由大橋代表與星野司長一同、於四日往訪東鄉歐亞局長、協議對策、而滿洲國側專門委員森豊、爲澤聲兩氏亦携帶現地細目資料、於五日抵東京、將協議對策、因此北鐵讓渡交涉、即將入於本格的商議矣、

蘇俄正式答覆中 所提之六項條件

關於讓渡金支付之細目

【東京五日國通電】於蘇聯側正式回答中、蘇聯側有如左希望條件、

一、蘇聯政府、於廣田外相、尤大使之會談上、達於原則的協定之讓渡價之格一億四千萬元、退職賜金、三千萬元有承認之準備、該金支付方法及讓渡手續、要求考慮之如此之細目、

(甲)蘇聯政府、鑑及日本紙幣、東匯行市之流動性、以協定締結簽字當時可基準、要求設定元貨之金比率、

(乙)關於北鐵巴爾斯希特以新簽字當時爲基準、不能容認其調整、

(丙)關於現金支付方法、第一回支付三分之後之第二回及第三回要求支付附帶利息、同時要求日本利息之保險、

(丁)關於協定勢力之發生、以第一回現金支付時、即確認北鐵管理權並所有權完全歸於滿洲國、

(戊)於第一回現金支付後之支付物資、要於二個年年賦償還對物資支付、亦要於日本政府之補償、物資之內容無事前決定之必要、

(己)蘇聯側從業員之撤退、須設三個月之豫告期間、於豫告後三個月以內、方能全部撤退完了、

對蘇俄側提出之條件 滿日兩國所持之態度

【東京五日國通電】對於蘇俄側所希望之條件、日滿之態度如次、

一、對於設定日本圓之金比率、須容納蘇俄側之主張、宜如日印通商協定時、以保障圓匯兌急落時之限度、

二、鑑於交涉開始以來、業已經過十七閱月之事實、須重新調整均衡者、依然認爲必要、

三、第二次第三次現金支付、並附帶利息及日本政府須爲如何之保障方法、即尚未提

四、北鐵管理權所有權之移轉、須在簽字同時發生効力、

五、物資支付、認爲以四年分年清還殊爲妥當、對於物資支付之日本政府保障方法、亦尚未定、至於物資之內容應於事前協定爲妥當、

六、蘇俄側從業員、撤退、希望設定四個月之豫告期間之所謂在豫告後二個月以內即爲完了之方式、

時論

南北情勢愈緊張 (接四日稿) 正銘

退遜港粵之黨國元老、表示主張、五全代會、不另選舉、彼等皆得蟬聯不動、依然憑藉中委頭銜、雖不在南京干祿獵官、仍可在西南自由活動、蓋彼等與蔣不合、聯袂南歸(其間並不盡爲粵人、如蕭佛成則爲福建省籍、此則借用西南名義之所本)悉抄襲中山黨魁、昔年招集國會議員入粵、與北京政府對抗之藍本、胡漢民率領反蔣派回粵、仍賴打起黨的大旗、籠絡頭腦單簡之武人、驅騙知識半開之群衆、統計彼等一派 原有中央執行委員資格者、共爲二十餘人、(表面看來、固屬人材濟々、實則二十餘人之中、一、二、三、屆所選皆有、五全代會、當然取消舊選資格殆無疑義)按照黨規足既、法定人數、原許隨時召集執行會議(國民黨總章、中委名額、共爲三十六員 則二十餘人、已符三分之二以上員數、此所以西南執行會議、皆不能謂爲非法也)此次五全代會、已到總決算之期、中委名額、無論能否增加、而舊選資格、勢必取消另選、粵港元老、主張不再選舉、關係把持壟斷、自便私圖、明知絕對不能通過、滿場斷無附議之人、所謂西南中委會議、此後將難借爲護符、事當無可奈何、姑作萬一之想、死中求活、不外兩途、一則設法破壞、使大會成爲流產、既難正式開會、自無正式議案、如是則頭銜可免取消、一則從中挑撥、促西南宣告獨立、先不承認國府、即不承認國政召集之機關、如是則資格可仍存在、開會日期、既已益逼迫近、寧粵情勢、所以愈形緊張

大凡劍拔弩張、勢且出於決裂、則必先於對手方、肆請詆毀、破口辱罵、一洩多時積恨、以見其罪富詆、民國以來、歷年內亂、南北軍閥、每有火併、在其實行交綏之前、例由挑撥風潮之政客、運籌帷幄之秘書、爲之捉刀、表明有理、一再拍發急通電、對於敵人、攻揭陰私、仗義執言、膺懲不道、古時野蠻部國、原有罵戰之舉、今則希冀國人見電、認其師直爲壯、對之皆表同情、西南之與國府對抗、意在阻撓五全代會、攻擊國府外交失敗、無非藉此以爲口實、但得國人信諒、非眞欲決雌雄、沿襲電報手法、豈得視爲例外、

寧粵情勢、各不相下、醞釀復醞釀、終至轟然一聲、第一次炸彈果已投出、由僑寓妙高台之反對首領胡漢民、爲之策魁、列名倡首、隨同連署者、爲白崇禧、李宗仁、陳濟棠諸實力派、及其他失意偉人、屏出西南之中央委員諸氏、共二十一名、於九月八日、聯名向南京國民政府、發出責難當局、外交失敗之激烈通電、詞嚴氣盛、雖不稍讓反對召集五全代會痕迹、然而國府外交、實居失敗地位、顧非近日汪息、爲何隱忍至今、見者謂似鴻門宴上、項莊拔劍起舞、陸離劍光所指、其意常在沛公、是耶非耶、今將原電譯錄大意、以質關心時局者

中央自滿洲事變以來、每持無抵抗主義、過信國際聯盟、蔣介石曾作豪語云、即時北上、而赴國難、但結果毫無所爲、對上海塘沽、停戰協定、均行簽字、通車亦已實行、灤東不加整、並締結對日互惠協定等、以上種種、均反黨政之本意、故應對於責任者、加以相當徵戒

在長江一帶、及華北地方、濫用黨權、陷社會於恐怖混亂狀態、復危害黨國、實爲擾亂非合法的組織團体之禍者、

外交與國防之軟弱、自滿洲事變、結局終使完全失敗、所謂一面抵抗、一面交涉、效果安在耶、吾等於此際、斷乎主張積極的外交政策、與確立國防、

中央政府、破壞國民產業生計之發展、而發行內國公債、爲數已達千五億元之巨額、負債滋深、浪費無度、取之盡錙銖、用之如泥沙、度支匱竭、離乎爲機、人民困窮、已達極點、農村破產、皆不卿生、故應急速確立生產建設計劃云云、(未完)

何應欽擬南下 報告華北軍政情形

【南京五日國通電】北平軍分會委員長何應欽、現電呈政府側、謂政整會大會畢會後、擬於本月中旬頃南下云云、此因何氏參列最近在上海死去之其義母之葬儀、即與蔣介石及其他要人等會見、以報告華北軍政之現狀、

北平軍委會 撤換情報員

【營口五日國通電】據當地某機關情報稱、北平軍事委員會情報班、最近加以改組、將從來潛入滿洲國之班員全部交替之、新派遣十六名、至携無電機三架、以奉天、哈爾賓爲中心、蒐集日滿情報、

平義勇軍特務隊 在滿秘密策動

與鮮共黨爲地下運動 日滿機關均在嚴戒中

【營口五日國通電】據當地某機關所接之情報稱、在北平有根據之東北義勇軍特務隊、與北滿潛伏之鮮人共產黨員聯絡、派遣特派委員長陳繼馬昇平等爲責任者、變裝爲毛筆行商、僧侶、乞食、賣藥者等、以奉天、大連、哈爾賓、新京、間島等處爲中心、爲蒐集情報及破壞建築物等地下運動、故日滿各機關、均在嚴重警戒中云、

警務部長任用文官 拓務當局亟期實現

【東京五日發電】日政府對於在滿機構之革案現地急迫之反對情勢、殊爲重大視、現正在苦慮其對策中、但結局絕對無更改閣議決定案之意思、唯似將關東州警務部長以事務總長相同之文官、此拓務當局極力期其實現者、對此問題、田中坪上兩拓務次官、於四日午後往訪河田翰長陳述願請求打開策之意、對此河田翰長答稱、憲兵司令官兼任警務部長、若任官規定時、尚有能以折衷之餘地云云、但政府對此意見、陸軍將出以如何之態度、刻下尚不能豫測云、

浙省共匪 佔領瑞安

【東京四日國通電】據四日達某機關電報稱、中國共產黨軍、已佔據浙江省瑞安、該共匪爲第七軍團、倚與政府軍激戰數次、目下與政府軍第十二、三十、三十一諸師之一部對峙中、鮑江一帶、共匪軍有鞏固之防禦云、

美國排日 依然未已

【墨克斯四日國通電】索里特比巴平原之直接排斥日本農民行動、雖有阿利佐拿政府再三保証、迄四日依然未止、排日暴徒團、於四日午前零時、向距福岡縣人瀧口某之住宅、約三十公尺之灌溉用水溝投擲爆彈、該彈爆炸聲音

着陸俄飛機 引渡完了

【新京五日國通電】上月二十五日落於滿洲里之蘇聯飛行機並搭乘者、昨四日午後三時三十分、已由滿洲里滿洲國官憲引渡於蘇聯側云、

防止不法越境事件 政府警告蘇俄

應澈底尊重兩國國境觀念

【新京五日發電】關於上月廿五日在滿洲里附近、次於二十七日在吉林省內所發出之蘇俄軍用機越境及不時着陸事件、其每次均以外務人民委員長名義、對滿洲國政府經駐哈北滿特派員公署、表示深甚遺憾之意、如斯蘇俄當局、對於越境事件、於承認其事實、謝罪過失、同時、因防止再發生如此事件、似出於表明將來保障之途者、此次乃爲最初次、蓋從來蘇俄不向越境事件繼續發生、曾始終否認其事實據距、蘇俄政府忽爲此次之處置、其眞意在於何處、頗有注目之價値、吾所謂此次北鐵讓渡交涉再行開會者據觀蘇俄當局並非爽然認識日滿兩國確固之國家的覺悟結果也、因是滿洲國政府、鑑於蘇俄側此種態度、今後更對於防止此種事件、決向蘇俄側執行有效而且適切之手段方法、並爲使澈底尊重兩國々境觀念、謝外交部大臣、於本月四日經北滿特派員公署、對蘇俄當局發出警告書如次、

警告書之內容(全文)

九月廿四日晚滿洲里地方忽有貴國軍用飛機兩架、飛越國境而來、內中一架於二十六日午前二時在滿洲里南方約七基羅地點着陸、經本國官憲調查結果、判明該機因在演習中、爲夜間强風、誤其針路、乃行越境、且因輕油不足、竟不得已而不時着陸者、以是貴官以外務人民委員長之名義表示深甚遺憾之意、要求返還搭乘者及其機体、同時則謂返還後、以關聯本問題、絕對不爲反滿日的宣傳云云、

與以上事件、殆爲同時、即九月二十七日午後八時、有貴國軍用機一架、忽又飛越國境、着陸於吉林省梨樹鎮與密山中間之一地點、當即於翌晨即二十八日午前八時、仍向蘇俄方面飛去、貴官謂該機因濃雲之故誤其針路、始行越境、並因發動機發生故障、乃始着陸、業已處罰乘搭者云云、仍以外務人民委員長名義、表示深甚遺憾之意、

如斯見貴國軍用機繼續發生 ×

擬在日本各要地 設立領事館

外交部所擬之計劃 正與日政府交涉中

【東京五日國通電】滿洲國外交部今年度豫算、設置領事館費約達十萬元、於大阪、台北、京城設總領事館、於名古屋設領事館、敦賀門司清津設名譽領事、該希望已通知日本外務省、目下在交涉中、於以上七處中、敦賀門司清津之三名譽領事最近即將實現云、

憲兵司令兼任警務長說 關東軍否認

以須由中央決定

【新京五日國通電】五日午前十一時關東軍當局有如左之談話、憲兵隊司令官兼任警務部長事宜雖有妥協之傳說、但此事須由中央決定、關東軍非所知也云云、

坂西中將 由承德赴平

【新京五日國通電】熱河視察中之岡部長景子及坂西中將、四日已各乘旅客機由承德向北平飛去矣、

四川共匪囂張 如入無人之境

陷城渡河重慶危急 剿匪軍傷亡者七萬

匪共聯絡告成將無敵矣

【東京五日國通電】據日本於五日接到某處之電訊稱、中國共產軍徐向前匪軍、一時曾退抑於萬縣方面、最近乘四川省內動搖之機會、又已將巴州蒼溪儀隴營山等處陷落、目下正向重慶方面進出中、一方在東部共產軍、亦陷蒼魏渡達縣、城口等處、目下擬向開縣萬縣方面、以包圍政府軍、並渡揚子江、與貴州之賀龍軍聯絡中、因此次共黨軍之進出、據觀剿匪死傷者七萬被解除武裝者三萬云、

日軍用車遇匪 又爲顚覆

在一面坡葦河之間

【哈爾濱五日國通電】四日午後七時由哈爾濱站開往綏芬河、滿載〇〇佐藤部隊之秋山部隊之軍用列車、於今晨七時十分頃、在一面坡葦河間、被匪賊將線路擲之於外、以致列車一輛脫線顚覆、斯時一面坡及橫道河子、接到急報、當即派救援列車急趨現場矣、至其詳細、刻下則尚屬不明云、

川局緊張中之金融與財政

現金流出蔣令劉湘取締 軍需浩繁財政困難萬狀

【重慶通訊】重慶爲川省唯一口岸、爲商貨集散之重鎮、去年有銀七八家、錢莊三十餘家、往時商業繁盛、均有盈餘、近年綿業不振、川鹽滯銷、此二大事業之停滯、影響於一般工商業者、已非淺鮮、目前出口貨如藥材猪鬃羊皮等大宗、亦均數量銳減、顧商業衰落、而銀行事業轉形興盛、今歲新設立者又有四家、平時經營業務、多着重於匯兌、此項匯兌並無實際之商業交易、大多於交易所中賣空買空、以博贏利、一般商家亦多加入投機、故申匯之漲落、實際之成分少、而投機之成分多、此次變動申匯高峰超出一千三千以外、政府下令停泊後、暗盤有高至一千五百以上者、實爲三十年來未有之奇變、目下多空雙方互存觀望、欲其恢復平時狀態、非待相當時日、不易下落、原渝申間匯價、以川洋重量及成色均較國幣約差千分之四十、如出入口貨物相抵、則匯兌平價當在一千〇五十至一千〇六十之間、惟以川省連年均爲入超、故匯價恒在一千一百左右、本年因出口銳落、生銀進口、匯水逐度高漲、至一千二百左右、已逸出常規、此次變動、因時局關係、資金均謀外移、重以交易所中之投機者推波助瀾、故申匯高漲、更爲非常中之非常奇變也、關於此事、蔣委員長曾於本月十七日電令劉湘、切實取締、其原電云、重慶劉總司令甫澄兄勛鑒、據報自川北剿匪軍事緊張以來、成都重慶匯水高漲、僅成都一地匯出申漢之數、不下千萬、似此擾亂金融、動搖人心、實應嚴加査禁、希兄就近出示曉諭成渝兩地商民、應体時艱、力維大局、不得自相驚擾、牽動金融、如敢故違、即予查明匯欵數目、分別沒收、以充剿匪軍費、並加懲儆爲要云云、川中各軍盛行防區制、廿一軍雖防區擴充、收入增加、然軍政各費隨之遞增、平時入不敷出、惟賴借債度日、自剿匪軍興、軍費支出每月在五百萬元以上、結至去年年底止、

雙燕水鴨 商標絲光線襪近有假冒
▲請認明眞正國貨免爲所愚▼
▲奉送贈襪券薄酬賜顧諸君▼

本公司雙燕水鴨商標絲光線襪優美艷麗耐用價廉久已銷行中外深蒙各界人士歡迎詎近有無恥奸商以下等劣貨假冒雙燕水鴨商標希圖漁利以僞亂眞殊堪痛恨本公司今特於民國廿三年七月起加印單紙並蓋水印帖在襪身爲憑以杜冒效爲此敬告諸君務懇留意認明眞正國貨分別貨質優劣庶免魚目混珠爲徒所愚本公司並爲酬答諸君歷年垂顧之雅意起見凡購雙燕水鴨線襪壹雙即奉送贈襪券壹張積存此券拾張可換取該線襪壹雙積存壹百張可換取該線襪壹打請向本埠代理處換領區區贈物聊表微忱還祈諸君鼎力賜顧藉廣銷場不勝感幸此佈

本公司 總廠在香港油蔴地 分廠在中山縣南區
總代理 天成號綢緞百貨店 本店浪速町 電話六七九六番 支店西崗子 電話六〇五八番 謹啓
香港利民興國織造有限公司

廣告
夏去秋來 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時將轉寒 皮棉單袷 價格從廉
呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧
大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 長批發五四五三 零售四九八八 零售四六三二
奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話五〇四七

大連 中央文具店 電話六五五五番

遼海叢書出售廣告
遼海叢書纂輯年餘最近始經遼海書社編成凡明代以前之遼東清代以後之滿洲蒙古文獻掌故方志遺著皆經網羅在內各圖書館學校著述家藏書家及喜研究東北滿蒙事蹟之士皆宜人手一編此誠最近之名著亦出版界之創刊也內容要點略舉如下
一、稿本 英維翰渤海國志、景芳昶東北輿地釋略、李放皇淸書史畫家知希錄、吳廷燮遼金方鎭年表
二、傳鈔本 遼小史、金小史、全遼志據萬曆覆印本增補康熙年編奉天、熱河各府州縣志內有塔子溝紀略、熱河志之藍本、柳得恭灤陽錄燕臺再游錄
三、罕見本 遼東志準明鳳城瑣錄、楊同桂瀋故、屠寄黑龍江輿圖及圖說、賀欽醫閭集、劉廷璣在園雜志
四、足本 高士奇扈從東巡日錄、楊賓柳邊紀略、此二種皆視坊間所錄增多
五、輯本 王黃華集、大元一統志、此二種纂出、
現已印成五集共五十冊全書祇印二百部各處紛紛訂購數已過半餘存無多購者務請從速遲則不及
甲種定價 國幣 七拾貳圓
乙種定價 國幣 五拾四圓 (郵費一圓五角)
丙種定價 國幣 四十五圓
總批發處 右文閣 大連市電氣花園前(連鎖街)
右文閣 新京中央通二十三番地(滿鮮ビル)

收賣滿洲國府縣志 備有樣本 函索即寄
敝店刻爲蒐集滿洲國各府縣志、特擬以重價收買、各地人士凡藏有此類書籍者、若肯割愛時、請即逕函敝店、說明該項書籍之名稱及卷數、冊數以便函商是荷、

美國對海軍本會議 擬擴大議題範圍

極東問題之討議當難避免

【東京九日國通電】於最近將開之預備交涉席上、美國代表部對一九三五年之海軍本會議之議題範圍、將提議擴大之情報、由華盛頓傳到倫敦後、則當地美國外交界突然異常衝動、外務當局以及關係各國代表部對此問題、均異多大的關心、而關於美國提案說、因尚未接到何等公式報告、故對其提議內容、無任何明確的裁斷材料、今後綜合目下所傳之報、美國於下次海軍會議議題中、必主張包含政治問題、關於此事倫敦外交界、以爲萬一日本若通告廢棄華府條約時、其他諸大國亦必提出政治的諸問題、尤只關於極東必提議勢力均衡之問題、日本既通告廢棄華府條約、則在本會議關於極東政治問題之討議當不可避、

軍會如提出政治問題 日本必斷然予以反對

【東京九日國通電】美國代表部、對一九三五年之海軍本會議之議題將行擴大並主張上程政治問題、又英國方面、與日本通告廢止華府條約時、亦認爲上程政治問題、幸乃不可避免者、對於該報道、英美官邊之意圖果至何程度、尚不充分得知、然日本政府、在以前預備交涉時、對政治問題、以絕對不得上程爲條件、始行參加、且對此次之預備交涉並來年之本會議、亦決定始終一貫該立場、若於來年會議英美包含極東政治問題之態度時、日本斷然不參加、又若於會議途中上程斯種問題時、日本代表部決意回國、政策上、更恐增加相當的困難、以此或將極力避入無條約狀態亦未可知、而英國政府爲打開斯種情勢計、目下似正在慎重考慮中、結局必提出日美兩國提案之折衷妥協案、或依空軍協定及其他戰艦縮少以外之方法、以克服軍縮交涉之危機亦未可知云、

日美如成僵局 英必出斡旋

其態度極堪重視

【東京九日國通電】美國之對軍縮政策依旅丹德烈提督出馬、其輪廓漸可明瞭、對日本之提案、即對比率主義之撤廢正面反對、必始終主張維持現行比率之態度、如此於日美間既根本的不能相容、則由廿日的開之預備交涉、終必歸於決裂、但處此問題英國將出如何態度、頗爲重大、日本海軍亦有多大的關心、而英國對華盛倫敦兩條約、確感不滿、一面再加其國內的事情、財政其的回復極爲緩漫、一九三七年以降之大艦建造費、當發生相當的困難、依交涉之決裂、若成無條約狀態時、對美對法之云、

阪西中將 已抵承德

臨張省長招宴

【承德三日國通電】於二日午前十一時乘飛機來承之阪西中將、岡部爵、小室翠雲兩畫伯等、三日午前中觀賞離宮故園之荒涼景像、晚間曾在承德旅館、臨張省長之晚餐會云、

英美法等債權國 均應向俄討債

加拿大桑報之論調

【新京四日國通電】九月二十七日加拿大桑報、關於北鐵交涉、有如左之記事、吾人所難理解者、爲任何國均不催索九千萬弗之讓渡代價金是也、此次對蘇聯支出借款之大臣既者、業已決定、而該鐵道乃係關於英美法等國之借款所興築者、爾今蘇聯政府收入該巨款、將來以之償還借款與否、抑或入於自己囊中歟、吾人對之應加注意之蘇聯側之此種貪圖、實令人可驚、事實上否認不能認爲自國所有鐵道、而擬掠取最後之一弗者、實與反資本主義的主張不合、現今蘇聯首腦者、并頃來已知共產主義不可頓、將移於或程度之資本主義者、依此次之交涉、已可明瞭矣、蘇聯於過去數年間、關於北鐵問題、釀成紛議、聲稱極東之火藥庫、何時爆發不可預測等語、債權國與全世界、均爲其所威脅、如英美巨額之債權國、實有率先索取債權之權利云、

世界各國均應 承認滿洲國

法戲劇名家之談話

【新京四日國通電】法國著名之戲劇著作家克羅改氏、今年六月於旅行極東途次曾來訪滿洲國、視察各國建設後、始又往見今上陛下、氏於歸國途中、在紐約發表有如左之滿洲觀、九月一日紐約特里貿報載稱、余於極東旅行中、最感有趣者、則爲滿洲國、詳細視察該國之結果、余認爲世界各國應承認滿洲國、不承認主義、不但於吾等無益、反而刺戟日滿兩國々民、滿洲國以前之滿洲、雖無秩序、但現在實有秩序、有云日本人榨取滿洲人者、實際給與滿洲人之職業與工金者、乃日本人也、余與皇帝經長時間之談話、會議結果、余所得者、即不承認滿洲國者乃愚人也云々、

美國對軍會態度强硬 絕對反對日本之提案

會議縱因之決裂亦所不辭

美當局最後的協議之決定

【東京九日電】據紐約來電、羅斯福總統、因地威斯軍縮全權、決定十日出發、故二日特召集全權以下國務海軍當局當事者、關於預備談判開最後之協議、察諸局之空氣、美國政府之態度、極爲强硬、對日本之提案撤廢比率、爲主題之軍縮案、絕對的反對、同時並絕對堅持現行比率方針、即會議決裂亦在所不辭、關於軍縮會議、美國當局首腦者、既鑑及國際的空氣頗悲觀、故關於決裂後之建艦競爭可能性、英美間對日共同工作之可能性、並決裂方法等、亦有所慎重責任回避之技術的協議云、

交通部遣派幹員 視察日本交通

已於四日首途東渡

【新京通訊】新京交通部、爲視察友邦交通、滿日親善、見學友邦政況計、選派優秀官吏十名、於四日晚車赴日本東京大阪、神戶京都日光等各大都市、考察交通、業經得日本遞信省及朝鮮總督府竭誠歡迎、由萬澤中敏科長率領、計有左列官吏、名云、事務官 朴永泉 屬官 石龜好夫 韓鳳文 劉公瑜 楊階三 吳伯春 起元上 車啓興 劉伯勳

美國記者團 已由京城渡滿

【京城九日國通電】四日朝入城之美國記者團、是夜在明月館出席在京城新聞記者聯合主催之歡迎晚餐會、種種懇談、約於午後九時十分已一同渡滿云、

南京上海青島市政建設實況（續）

張銳

一、垃圾處置、一九三三年、上海公共租界全年所收集及處置之家宅垃圾、共有二九九、三九九噸、其中一六一、六二〇噸、曾運至各垃圾傾洩槽、然後經包運人用船隻運至江邊、五〇、一二〇噸用小車及運貨汽車運至東區及西區、填補低窪地面、尚有八七、六五九噸、則送至垃圾及焚化爐加以處置、利用垃圾填補窪地、固爲各國都市習用之法、但都市向外發展、窪地有時而窮、且祇以垃圾填地而不加以任何處置、適足爲蚊蠅繁殖之所、故垃圾填地後、往々須灑煤油、放火燒地、垃圾焚化爐之處置垃圾、新設備、焚化爐之構造、因各地垃圾之性質、各有不同、公共租界之垃圾焚化爐有二、一在檳榔路、一在茂海路、兩處之布置各異、蓋均含有試驗性質、主管人員對於〇〇處置之學識經驗均極充分、與之談、娓々不倦、茂海路之焚化爐、能將豫熱空氣之設備擴充、故能增加焚化量、在瓜類上市時期內、焚化稍感困難、緣其時垃圾水分增多、所用輔助燃料亦必增加、在冬季並不用輔助燃料、垃圾可以自行焚化、尚有一點至堪注意者、即垃圾中時常發現爆烈物品、如炸彈、槍子、炸藥等、在焚化前必經一番檢察、茂海路之焚化場將歷年所得之上項物品懸掛室中、任人觀覽、亦趣事也、二、下水處置、上海除共公租界下水有適當處置外、上海市政府及法租界方面均無此項設備、公共租界之下水處置係採煉製淤泥法、爲以養化方法處置下水之一種、先引下水經過篩分、俟較大之物体隔離後、再灌輪以多量之空氣、促進有機物体之養化、處置後所得之淤泥則攤置於沙層之上、使水分滲漏蒸發、已乾之淤泥則由承包人運走、充作低級肥料、公共租界之各下水處置所以西區爲最大、天晴之時、平均每日有一百九十萬加侖、遇高潮及大雨、則增至二百五十萬加侖、每小時由污流內取出之水樣、以時計驗水機察驗、知其全年平均吸收之溶解養氣、爲每十萬分之一、一〇（依照每二日平均計算溫度在攝氏二十度）

（五）警察行政 警務行政爲公共租界所最注重者、其組織便於分工合作、除有副處長以控制各股事務、又有區長以管理各區警政、警務處除處長外、有副處長二人、幫辦處長八人、（內華日籍者各一人）督察長十七人、（內華籍者六人、日籍者一人）、各區設區長一人、受處長及副處長之節制、管理各該區官警之勤務、設區偵探長一人、受警務處內管理刑事特務股副處長之監督、協助各區區長、監督刑事偵查工作、保管本區罪案冊籍、並負偵察罪案工作之責、此外受管理刑事特務股之副處長直接節制者、尚有特別偵緝股、各寓稽查股、指紋檢驗股、槍械執照股、槍械辨認股、鴉片檢查股、攝影股、及犯罪方法研究與罪案登記股等、特務股又分情報、華人、交際、外僑、印人、繙譯、電影檢查、組織極爲完備、此外關於界內車輛之管理、並設車務股、由幫辦處長向警務處處長直接負責辦理、茲並將指紋檢驗股槍械辨認股顯著之成績、分述於下、

一、指紋檢驗股工作概述、公共租界之指紋檢驗、係採取英國享利檢驗法、去年全年共收到各項指印三萬二千七百一十二件、其中一千零六百六十七件、曾證明其人前曾犯罪有案、約佔全數百分之三十三、指紋來源、除公共租界及法租界之華犯西犯外、尚有請領執照之汽車夫、看守員、司閽、巡捕等、指紋股並依照柏特利單個指紋檢驗法、以記錄極細之指印、業於去年整理完竣、共載人犯二千一百名、計有指印二萬一千件、

二、槍械辨認、在近代偵緝罪犯方法中、實佔重要之地位、其法係將肇事槍彈或彈殼、就其射擊痕跡、加以比較、因此可以求得肇事之槍械、亦即可以求得持有槍械之肇事人、在一九三三年中、該股於一百二十一件罪案中、共辨出已放槍彈殼二百五十九枚、未放彈殼九十二枚、及已放槍彈八十枚、就其痕跡比較、知此項彈殼槍彈、與三十六件罪案有連帶關係、並知爲一百十一支自動手槍、與連發手槍所發、其中一百零二支、曾經使用一次、七支曾經使用二次、二支曾經使用三次、其使用三次者、並經證明以口徑一時百分之三十二者居多、其來源則西班牙造者、約估百分之四十、

六、消防工作、公共租界之消防工作、由火政處辦理、其職掌除消防外、尚有救護事與檢查及火警預防等項、茲分條略述如左、一、火災及特別警報、火政處有救火機四十五架、最近復增加最新式救火機二架、此外尚有救火艇兩艘、全部裝有新式之滅火器、一九三三年、全年共接到火災及特別警報八一二起、較一九三二年少八八起、特別警報、共五十一次、其中房屋傾坍者、六次、冷藏器內阿莫尼亞之洩漏者四次、二、救護車事務、內分急救與醫院股、在一九三三年度、急救股方面、共接到急救請求二、六二一起、醫院股方面、請求派遣救護車者共二、三七〇起、三、檢查及火警預防、近年來滬上橡膠廠、時有爆炸事件發生、故司火政者、對於含有危險性之工廠、不得不採適當辦法、保障工人之安全、

七、公共衛生、共公租界之衛生行政由衛生處負責辦理、處長之下分設五個部份、一、行政股、收支、生死統計、編製國曆、保管、外僑傳染病之登記、公墓之管理與監督、皆歸本股辦理、二、化驗室、內分病理學化驗室、巴斯德檢驗室、及化學化驗室三部、三、市立醫院、有外僑隔離醫院、華人隔離醫院、外僑神經病醫院、外僑勞病療養院、巡捕及監獄醫院等處、此外尚有補助醫院多所、四、衛生股、任務爲調查傳染病與消毒、華人死亡之證實及登記、種痘防疫、滅蠅查驗、公共衛生教育之推行宣傳等々、五、管理食物牛乳及菜場部份、凡牛乳棚與食物店之檢查、公私立屠宰所及菜市之監督、皆爲該部份之任務、一九三三年度、衛生處最感棘手之事、爲（一）霍亂之經過、（二）醫院調查委員會報告經由董事會採納、（三）新屠宰場之落成及開始應用、（四）關於出售乳油及人造乳油執照規則之採用、（五）牛乳委員會之任命、此外關於滅蠅及滅除蚊蟲工作、舉行種種試驗、衛生處亦在努力進行、（未完）

寧軍進剿匪共 前途極爲順利

羅炳輝股有回老勦勢

劉湘決復職期則未定

【上海通訊】劉湘代表鄧鳴階、卅日晨抵滬、據談在牯嶺謁蔣汪、對川省剿匪、均極關懷、劉湘復職雖未定期、然義不容辭、現待一二問題解決、便可復職云、桂軍兩師、由廖磊率領、窮追蕭匪、不以省界爲止、已全部入黔境、湘軍一師、協同作戰、蕭匪在湘桂境內、因官軍追擊甚急、折損過半、現存四千餘名、王家烈廿六日由黔電、卅日到滬、據報告、匪廿九日晨經湘桂黔軍圍攻於大小廣袤、向即八卦河竄去、廿六日晨在八卦河被圍擊、又突圍竄至劍河縣屬之斗午地方、正激戰中、匪糧缺乏、曾派匪數百名至三穗瓦寨一帶徵發、經兜剿後亦潰竄斗午、現桂軍師及黔周旅、均在斗午圍擊、匪在黔境內受創甚重、迭圖飛渡鎮遠河、均不得逞、今晚六面受擊、諒可徹底解決、賀匪竄佔川邊苦竹壩、現官軍收復小井口、正興川軍聯絡兜剿云、

【重慶通訊】王纘緒二十九日由開江赴南壩場、與唐式遵晤商後、即督師前進、一二三四各路情況無變化、楊森已返順慶、

【成都通訊】九路軍連日進攻、匪向香爐山雙河場退卻、李家鈺楊森部向雙龍場天馬場一帶推進、直逼儀隴通江、羅澤洲刻在徐家場、

【漢口通訊】蔣任孔荷寵爲湘鄂贛邊區招撫特派員、署設修水、已頒發組織條例、即會成立辦公、張學良視察鄂東部隊竣事、二十九日已返漢、擴情由宋埠同返、

【杭州通訊】昨日開化縣北左溪一帶、發現在皖被包圍痛剿殘匪羅炳輝股千餘人、俞聞報、即調軍與皖軍夾擊、匪已向章村逸去、有竄回浙東老巢勢、距開化九十里之九埠一帶、亦有匪約千餘人、當被國軍包圍痛擊、同時離縣百餘里之十九都、亦有小股匪發現、現匪在章村附近之楓嶺頂、開化遂安已無虞、某師長在嶺村指揮督剿、匪原有三千餘、現剩千餘、可見傷亡之多、杭徽路車照開、離屯溪約十里、有少數匪蹤發見、刻浙皖兩地國軍省軍、已聯絡包圍、殲滅在即、

【香港通訊】蔣伯誠接蔣鼎文二十八日電、九師二十五日晨佔領災塲以西、三十六師二十六日午佔領長汁門戶之白衣洋嶺、斃匪二千餘、俘六六百名、獲槍五百餘枝、陳濟棠決派八師教導團長謝鍔入湘謁何、商假道剿共匪辦法、

【漳州通訊】第〇師二十六、二十七兩日、與第〇第〇兩師、協同進剿、二十七日午確已佔領漳坊西土匪所構築之堅固陣地、匪死亡甚多、殘部西竄、現正猛力向匪巢前進、期於最短期間會師長汀云、

【南昌通訊】僞三軍團第四師師長張翼、日前率該師潰退之際、向我周師投誠、張係瀏南洋大學學生、民十五入共黨後由日本士官學校畢業回國、即歷任匪軍各要職、又有贛頃據前方電話、興國北三十里之高興圩、今午爲我軍攻克、匪第一軍團傷亡二千餘、被我俘八百餘、獲機步槍四百餘、又有城北三十里小松市、亦我軍於三十日午佔領、匪第三軍團損失奇重、紛向南潰、又長汀方面朋口西中屋村一帶匪方主力陣地、二十九日均爲我軍攻佔、匪第九軍團傷亡殖甚

蔣鼎文通欵西南 蔣已將其監禁

【福州四日國通電】據中國側消息、爲剿匪設本據於福建南部之蔣鼎文司令、已爲蔣介石氏所密派之偵察隊逮捕而監禁、據傳蔣介石氏鑑及福建剿匪之不振、特派偵察隊往之監視、嗣後察知蔣鼎文與西南側互相策謀、始將討匪工作懈弛、故始將其逮捕云、

孔祥熙談 白銀問題

對美接洽經過

【上海通訊】孔祥熙二十日下午發表談話、謂白銀及幣制問題、近曾與美政府交換意見、十四日復繼續接洽、仍請美政府對中國因匯兌不穩尤內白銀流出所感之困難加以注意、又謂事關國家重要利益、政府當考慮相當辦法、並邀美政府合作、對禁銀出口事、孔鄭重否認、

讀者快覽

—日曆—
〇十月六日星期六（舊曆八月二十八日）

—氣候—
〇西北風（晴）
〇各地溫度（五日上午十一時）

大連	一五度
旅順	一七度
營口	一五度
奉天	一三度
新京	一三度

—無線電—
午前六時 無線電体操
午前一一時 經濟市況 公[illegible]
市場價目
正午時報
午後三時三〇分 經濟市況
新聞
午後六時 新聞 職業紹介事項

全眞補腎丸

專治
神精衰弱 酒色過度 夢遺滑精 精力不足
少年斲傷 中年虛弱 病後體虛 普通虛弱
耳鳴眼花 胃呆失眠 心季健忘 面黃肌瘦

此藥乃補腦補血補胃之精品凡男女神經衰弱血虧血枯少年斲傷中年虛弱老人氣血衰敗幼稚肌肉不長文人思慮過度營商操勞太甚勞工體倦無力主治各症臚例於後患者試之方知不謬也

實售價目 每盒大洋一元 每打大洋十一元
試服期 每盒大洋六角 每打大洋六元

本埠經售
奧町 華西藥房 西崗 大德記藥房 寺兒溝 同慶藥房
監部通 華泰藥房 同 同德藥房 浪速町 增盛藥房
同 壽民藥房 崗 德合藥房 劉家屯 同仁藥房
瑞生藥房 同 安國藥房

由十月三號至十月十二號止 廉價十天照碼六扣

劉鳴卿啓事

茲爲敝人在大連監部通開設山左銀號於去年聲請官廳停業當蒙許可着手收束今已將外欠欠外各帳項一切糾葛對於錢鈔取引結理清楚毫無所之取引人亦已廢業特此聲明

韓恒久鳴謝啓事

此次中隣關西一帶颶風爲災勢甚猛烈極慘酷血其損失之鉅竟以數億萬計敝難立於災區之中但幸免於危辱承國內四方親友紛紛賜電慰問殊深感愧謹藉報端敬申謝忱尙祈鑒察爲禱

京都帝國大學法學部 韓恒久謹啓

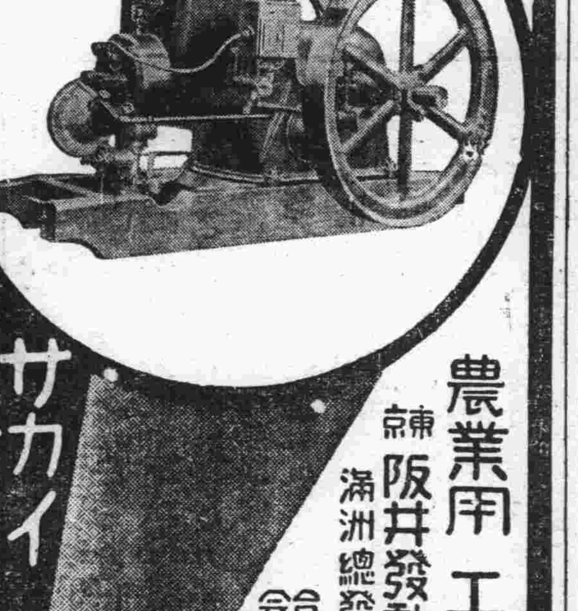
資本金一千萬圓

株式會社 滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表四一三二一番 振替貯金大連三三〇番

支店
金州、普蘭店、皮子窩、奉天小西關、撫順、本溪湖、安東縣興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯、鞍山

農林省比較審查最高位入選



サカイ煤油發動機

一馬力半到十五馬力俱全

農業用 工業用 發動機

日本 阪井發動機製作所

滿洲總發賣處 合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

NO.9

寶利

第四期發賣新盤

告知日滿兩國人 傳傑殿下演講 1148
王道・門戶開放 鄭國務總理演講 180)1
大滿洲國國歌 18 27

愛情歌：毛毛雨 落花流水 文明結婚 愛的花 張英華女士
大鼓：百山圖 鴻雁捎書 蓮芬女士
音樂：蝶粉 下盤祺 祭排咗 後勝子 得花令 落雁 梅花三弄 奉天自娛樂俱樂部

寶利唱片有限公司啓

大連吉野町二二 電話三二五六

經濟

因大小各帮均行盛空 大豆繼續步低疲 海外材料不佳鈔票弱 各地匯兌市價皆不振

【本埠專訊】海外大條、倫敦期現均落八分一、紐約落八分一、孟買落十六分五、英美落八分一、美日落二仙、中美落二十九仙、匯申九十九元七角、匯烟九十七元一角五分、大洋九十七元一角五分、上海標金落二三元、鈔票放盤一百二十七元五角五分、大價一百二十七元七角、小價一百二十七元二角、收盤一百二十七元六角五分、落三角、安四百四十九萬元、

大豆定期品、日商及華南帮賣而落、豆餅閑散不齊穩平、豆油因華南帮盛賣而弱、高粱因北帮買而軟化、

【上海五日電】倫敦大條現市二十二片八分一、期市二十二片八分九、中國賣、美國買、投機帮速離、暗盤閑散、紐約大條現市五十仙、英美匯兌四弗九二仙八分七、美日匯兌二十八弗八十五仙、中美匯兌三十六弗十二仙孟買大條現市六十一盧比八分九、標金掛盤九二八元六角、大價九三三元九角、小價九二六元八角、收盤九三二元五角、

【又電】東滙、華北帮以一百二十五元至一百二十四元八分七買、後停買、銀行雖買、但賣者則不多、安一百萬元、

外帮、因外帮賣品不多、美豐、匯豐少賣、花旗、華商盛買、安一百五十萬弗、英滙安三十萬磅、

標金因浮把帮一齊貪利而賣、大帮買而呈強、

【又電】全市承昨日訂容者告一段落之後、今朝銀塊雖虛、而追存者寥々無幾、英美匯兌情報堅、金價旋不離三十左右、

綜觀場內之市風、俱以國府銀對策前途莫可予卜、咸皆居心不安、心情低者觀望不前、心情高者從中策動宣傳、行市猶予後稍提、東匯大連帮步々多買、於一二五上下妥事最夥、收盤時復以一二四九賣存、

本年華棉產額（續） 據中華棉業統計會報告

故推演尤力、棉田又繼上年而大增、益以天氣順適、棉作亦頗不惡、春間雨水調和、播種後出芽甚速、發育暢旺、六月間亢旱、棉苗生機多阻、高陵渭南朝邑韓城等縣、七月中旬後有陣雨、收成獨優、能好四成左右、本省與河北山西四川省同爲本年全國棉產增加最多之區、而本省增率爲尤著也、

湖北

棉田棉產均稍減少、因頻年天災人禍、元氣大傷、荒廢田地尚多、雖襄陽等地行政當局努力墾荒、然大部之恢復、尚屬有待、今年春雨較足、去年棉價不高、農民爲口食計、稍低之田多改種稻、松滋屬地沙道觀對江同泰同興兩閘、因係新修、七月下旬以山水暴發破潰、淹沒拋出二十萬畝以上、其中棉田估十分之九、是均爲棉田之減少原因、鄂東之孝感黃梅黃岡、中部之漢陽、當四月中旬、棉作下種之時、天氣晴和、雨水調潤、幼苗尙佳自六月下旬以後兩月未雨、即間有施行灌漑者、亦屬無補、收成均減一二成、西南江陵公安枝江等地、亦受旱害七月下旬陰雨數日、棉樹發育得較東部稍優、收成可與去年相仿、此後如天時順適、棉收尙有進步之望、西北襄陽棗陽隨縣等地、七月下旬之陰雨、裨益甚淺、且六七月間旱害亦較西南爲輕、故收成稍勝一等、惟以鄂中兩大區之欠佳、故全省產額趨減、

湖南

播種時期、氣候尙稱順適、幼苗生長極佳、七月中旱魃爲虐、棉葉多萎、落蕾極多、尤以洋棉受害爲重、晴病蚜蟲多有發生、直至最近猶在亢旱之中、故棉田較上年雖增多五萬餘畝、而估計棉收反較上年減少四萬餘担、

江西

下種時雨水甚多、入夏則天久不雨、乾燥異常、棉樹發育不良、花葉脫落甚多、如亢旱不解、棉收更減、間有捲葉蟲紅鈴蟲發生、爲害不烈、

安徽

上年棉價不高、今春雨水充足、故種稻者多、棉田比去年爲少、七月雖旱、不久即得雨水、棉枝發育甚佳、大有豐收之望、

江蘇

各縣棉田均增、因連年穀賤之故、惟棉作生長、因旱減色、通海區域、在播種後雨量極少、發芽不齊、此後天氣久旱、棉株生長遲緩、七月中旬小雨數日、始稍暢旺、鹽墾區域、亦受天旱影響、棉苗萎株殊多、生長亦欠佳良、浦東播種早者、棉株較能耐乾、發育稍好、遲種者棉株矮小、如此後無風潮、尙可較去年稍優、嘉定初旱因而發育不良、七月下旬、得有陣雨後較佳、估計棉收尙好、上海太倉江陰等地則又較遜、統計全省棉田雖有增加、而棉產反形減少、蓋旱亢爲全省普遍現象、僅受程度稍有差別耳、

浙江

棉田微減、棉產稍增、因天氣亢旱、河水乾涸、對於棉苗無法施行灌漑、紹興海寧杭縣慈谿等縣佑計棉產均差一二成、鎮海平湖等地、則比去年好四九成、因春末夏初獲雨甚豐、播種適時、出芽整齊、發育良好、六七月間皆苦亢旱、幸七月二十前後得雨甚足、旋又酷熱、八月初得雨一次、適值開花結鈴之期、對於棉作甚宜、惟各地間有地蠶、爲害甚輕、海寧杭縣金鋼鑽虫爲害較烈耳、據此次估計、棉田面積共計四千四百十四萬一千零四十七畝、比較上年第一次估計增加五百二十六萬三千五百九十九畝、比較上年修正估計增加三百九十八萬七千零十四畝、約增加九、八五%棉產共計一千零四十九萬七千九百二十四担、比較上年第一次估計減少二十三萬六千九百二十一担、比較上年則增七十二萬三千七百十七担約增七四%、平均每畝收量爲二三、五斤、比較上年第一次估計之二七、四斤、比較上年修正估計之二四、二斤亦少零、七斤而與近十五年平均數之二三、八相近、故本年棉作狀況、可謂爲常稔也、（完）

輸出銳減入超激增 華對外貿易不振

【上海特訊】中國每年入超爲數頗巨、據海關統計、去歲竟達七億元之多、而本年上半年、僅上海一埠、入超數額已達一億餘元、由此推測、預料全國入超、當逾七億元、昨據熟悉國際貿易情形之出口商某君語記者、我國因工商落後、資本單薄、對外貿易、除絲茶桐油等大宗物品在

國際市場 稍作優勢外、(但年來已一落千丈)其他物品以種種關係、不能在國際市場與其他各國逐角競爭、致坐失良機、反之各國對華輸入、則窮思熟慮、採用各種不同方式將其貨物盡量向中國輸入、跌價傾銷、鳩奪中國々貨市場、以致造成中國巨大入超、每年金錢外溢、其數計、至不可勝中國々貨在海外市場之被佔奪年來趨勢、更形惡劣、如絲茶二項、原屬中國大宗產品、但近年因日本印度錫蘭等之激烈競爭、亦已

衰落不堪 上月華絲輸出總數、僅八〇二包、共値七八、八〇元、華茶輸出、亦甚清淡、英上月輸出尙有三、五八八〇七二元、而南洋方面因受日銷影響呆滯、餘如蛋類產品、年來已成爲華主要輸出品、但因各國嚴厲限制進口、輸出於是大減、此種限制進口、與中華商有重大影響、補救辦法、祇有請求外交部向各國政府交涉取銷或變更辦法、以資維持並貨對外貿易、否則對外銷路數量、更形銳減云、

一五、橫濱開港最早貿易亦最盛

五月三日由橫濱商工會議所、及商工獎勵館出發、先往明治製菓株式會社、該社歷年合併改組、更新發展、至大正九年資本金增至三百萬元、女工六百人、男工三百五十五人、事務員三十二人、技術員廿八人、佔地一萬坪、樓凡四層、所製菓品、種類七十餘種、其原料砂糖牛乳、咖啡、爲本、再加其他香味、故製品銷路甚廣、次至東京電氣會社、該社附設照明學校、由該校教授、講演電氣學理、並當場試驗各種電氣使用及工作之方法、該社工廠長製玻璃電燈泡、及無線電用品、凡關於電氣之用具、應有盡有、無一不作、工人共四千、男一千五百、女一千五百、職員八百有最新式電泡製造機一架、一月能造電燈泡一千二百個、該會社爲世界屈指之製電燈泡、無線電、眞空管及電氣器具機械之大會社也、正午受該社之歡迎宴、午后至昭和絹靴下株式會社、該社專製女子所用之絲襪、並衛生衣襪、織襪機、完全由美國購入、共十九架、每架價金三萬五千元、導線機十架、皆最新式者、據該廠技師云、本社在四年前成立因當時日本婦女所用之絲襪、完全爲舶來品、每雙價金五元上下、每年金錢外溢者不可勝數、故發起組織會社、現本廠之製品、價格不過一元以上、由德人包銷南洋、每月出產額五千五百打、十分之三、銷於本國、餘者全銷於外國、該廠之製品與其他工廠所製者不同、因普通之製品、脚脖脚肚皆作圓筒、初着用時尙可、一經洗濯、則脚肚太鬆、而脚脖則太緊、頗不美觀、該廠則不然、故人爭購之、以價格論則該廠製品之銷售、決非歐美所可比肩

赴日視察商工業之感想（二十）

普蘭店商務會會計員 本報普蘭店分社長 王硯田

競爭者也、由該廠辭出、乘汽車、越丘陵、達根岸、即抵三溪園矣、該園爲元富太郎所私有、松竹交翠、離花齊放、紅白黃紫、倒影池塘、水清砂白鯉鱗游泳、天然之佳景也、又有楠公社、寒月菴、東慶安三重寶塔各古社、過興橋、穿深林、前行數十武、忽睹一殿、樓形八角、即謂三八聖殿也、入內參拜前內務大臣安達氏、蒙其親自接見、(因安達氏曾爲福岡九州日報顧問二年前本報主幹柳町精曾任福岡州日報主幹彼此有相當連絡之故也)談論宗教學理、據云道雖不同、善々歸於一理、日本政府雖萬世一系、而文化決不拘泥、取他國之長、以補我日本之短云云、繼由安達氏之領導登樓、參拜聖像、廟立鞠躬中央懸一大鏡、表現大日本國之光輝、右爲孔子、(中國人)釋迦(印度人)蘇格拉底、(雅典人)基督、(猶太人)左爲弘法大師、(日本人)聖德太子、(日本人)日蓮上人(日本人)親鸞上人、(日本人)以八大聖人爲東洋文化之根據、安達氏爲國民同盟會之首領、學問淵博、道德高尙、且最崇奉孔教、年近七旬、精神矍鑠、殷々訓話、甚爲我國共產黨憂、片親善之誠意、溢於言表矣、

一六、航行瀨戶內海兩岸景物甚佳、

五月四日、午前同大阪、午后由大阪出發、至碼頭乘那智丸、送行者有本報大阪分社長承嶺氏及大阪華商多名至碼頭送行拋彩歡呼一路保重、一段別情、難於形容、舟行漸遠、送行者猶佇立不回、午后三時抵神戶、停泊碼頭約二十分、登船碇靠眺、神戶情勢、如在眼底、背山面海、氣勢雄壯、港內有汽船停泊者十餘艘、四時經過明石海峽、船長以此處風景佳勝、請一行至舟之上層觀望、見群山環拖、迤邐不絕、山水相映、如入畫境、夕陽將下、漁舟唱晚、風平浪靜、海不揚波、一望無垠、斜陽返照、水面光明似鏡、誠天然之勝景也、觀之心曠神怡、憑欄忘返、至六時在船上晚餐、船長特備餃子、厚意熱誠、一行均感激不忘、十時船抵高松、適有某校女學生、亦往別府、由此登舟、歡呼之聲、幾震破耳鼓、隔岸燈火、輝煌如晝、約停三十分啓碇西行矣、翌晨四時舟已抵高濱、略停二十分、又向別府進行、至九時遙望青山隱々、舟已抵別府矣、

商況電訊

▲大條與匯兌（五日前場）

倫敦大條現市	二二辨士二分一
期市	二二辨士八分九
紐約大條	五〇仙〇分〇
孟買大條	六一留比八分五
英美匯兌	四九二弗八分七
美日匯兌	二八弗八分五
中美匯兌	三六弗一二

▲米棉換算

現物	一二仙四〇
十月	一二仙〇六
十一月	一二仙一七
十二月	一二仙一〇
一月	一二仙三〇
三月	一二仙三六
五月	一二仙三三
七月	一二仙三七

▲本埠物產（四日前場）

▲大豆		
現物	三、八三	三、七八
十月	三、八一	三、七六
十一月	三、七七	三、七五
十二月	三、七八	三、七四
一月	三、七八	三、七九
二月	三、七九	三、七七
▲豆餅		
現物	一、二八〇	一、二八〇
十月	一、二六〇	一、二六〇
十一月	—	—
十二月	一、二三五	一、二三五
一月	—	—
▲豆油		
現物	八、九〇	八、五〇
十月	八、五九	八、四九
十一月	八、六〇	八、六〇
十二月	八、六〇	八、五〇
一月	八、七〇	八、六九
▲高粱		
現物	二、五四	二、五四
十月	二、五三	二、五〇
十一月	二、五〇	二、四九
十二月	二、五〇	二、四八
一月	二、五〇	二、四八
二月	二、五二	二、五一

▲錢鈔（五日前場）

當市	一二七、八〇	一二七、五〇
高	一二七、八〇	一二七、一〇
成交數		一一〇萬
現市	一二七、五九	一二七、六五
高	一二七、七〇	一二七、二〇
成交數		四五〇萬
鈔票對小洋	一三六、四五	
金票對小洋	一〇七、〇九	
大洋對鈔票	九七	三二九

▲商品市場（四日前場）

◇大阪期米		
現	三一、〇〇	九四
放盤中	二九、九〇	〇八
期	二八、九〇	九九
現	三一、〇〇	〇八
收盤中	二九、九〇	一八
期	二九、〇	〇一
◇東京期米		
現	三〇、九九	
放盤中	二八、八六	
期	二八、四六	
現	三〇、九四	
收盤中	二八、九一	
期	二八、九三	
◇仁川期米		
現	二八、七六	
放盤中	二六、二三	
期	二六、一六	
現	二八、六九	
收盤中	二六、〇九	
期	二六、〇七	
◇大阪三品	引	
十月	二一、二二	
十一月	二一、〇〇	
十二月	二〇、九〇	
一月	二〇、九四	
二月	二〇、八二	
三月	二〇、七八	
四月	二〇、八〇	
◇同	引	
十月	二一、九〇	
十一月	二〇、九九	
十二月	二〇、九〇	
一月	二〇、八八	
二月	二〇、八五	
三月	二〇、七八	
四月	二〇、七〇	
◇大阪棉花 當限	六七、〇〇	六七、一九

▲商品市場（續）

先限	六六、八九	六六、八五
◇大阪人絹 當限	九三、九〇	八六、一〇
先限	九四、〇〇	八六、一〇
◇東京絲糸 現市	一五三、〇	三九、四〇
現市	二一、九〇	三一、五〇
◇神戶鮑 十二月	三、五七	三、五六
一月	三、五八	三、九七
◇神戶日米 賣	二八弗	一六分二
買	二八弗	八分七
◇神戶日英 賣	一志二片	一六分一五
買	一志二片	〇〇分〇
◇橫濱生系 限先	九三	—
當限	四、九七	—
◇大連株式 九品	二一、三〇	二一、三〇
豆新	—	—
◇同短期 九品	二一、一〇	二一、〇〇
豆新	二三、四〇	二三、三〇
錢鈔	二二、八〇	—
東新	三八、〇〇	三七、七〇
高	一三八、〇〇	一三七、七〇
日產	一三、四〇	一三、一八
朝新	二九、九〇	—

▲滿洲行市（五日前場）

◇奉天奉票對金票 現市	五三	五〇
◇奉天國幣對鈔票 現市	二〇、四〇	二〇、二〇
◇奉天國幣對金票 現市	一二五、九〇	一二五、七〇
先限	八六、三〇	八六、三〇
高	八六、五九	八六、三〇
出來高		三五萬
◇開原國幣對金票 現市	二六、一〇	二六、一〇
◇新京國幣對金票 現市	二五、七〇	二五、七〇
◇哈爾濱國幣對金票 現市	二五、九五	二五、六〇
◇安東鎮平銀 現市	一一九、九〇	
匯兌	一、〇四〇兩	
◇哈爾濱大豆 現物	八四、〇〇	
當限	一、〇八、〇〇	

▲特產發送（五日前場）

◇哈爾濱大豆 十月	—	—
十一月	六四、七五	六四、七九
十二月	六四、〇〇	六三、五〇
一月	—	—
◇哈爾濱小麥 十月	一〇九、五〇	一〇九、五〇
十一月	—	—
十二月	一、六五〇	一、六八〇
一月	—	—
◇新京大豆 十月	—	—
十一月	—	—
◇同高粱 十月	—	一
◇開原 大豆	一車	
高粱	一車	
豆餅	一車	
雜穀	五車	
◇新京 大豆	八一八車	
高粱	一車	
豆餅	四車	
雜穀	三車	
◇公主嶺 大豆	九發	
高粱	一車	
豆餅	一車	
雜穀	五車	
◇四平街 大豆	八車	
高粱	六車	
豆餅	二車	
雜穀	一七車	
◇大連		

▲大條與匯兌（十月五日後場）

倫敦大條	二二辨士二分一
又期市	二二辨士八分九

◇上海外匯

紐約大條	五〇仙〇分〇	
孟買大條	六一盧比八分五	
英美匯兌	四元九二仙八分七	
美日匯兌	二八元八分五	
中美匯兌	三六元一二分	
斯切爾股票	三二元四分三	
神戶日美匯兌	二八元四分二	
今日英匯兌	一先令二辨士〇分〇	
日匯 賣	三四兩八分五	
買	三三兩〇分〇	
英匯 賣	一先令五辨士一六分七	
買	一先令五辨士二分一	
美匯 賣	三九元一六分一五	
買	三六元一六分一	

◇匯豐銀行掛牌

日匯	一二三兩〇分〇
英匯	一先令五辨士八分三
美匯	三九元四分三

◇上海標金

時間	金換少	鈔換金
一〇時	一三七、三五	一三六、四五
一一時	一三七、四五	一三六、四五
一二時	一三七、六五	一三六、四五
二時半	一三六、八〇	一三六、六〇
三時半	一三六、六〇	一三六、五五

昨日收盤	九二八元六角	一兩一角
今日放盤	九二八元九角	
高	九三〇元四角	
安	九二九元五角	

安 高 定市

	九三〇元〇角	
	九二九元二角	
	九二六元六角	
	九二九元五角	
	九三〇元〇角	
	九二八元九角	
	九三三元五角	
	九二八元八角	
	九三一元五角	
	九三二元一角	
早市	一〇月一三日	
放盤	一二七五五	最高一二七七〇
收盤	一二七六五	最低一二七〇〇
晚市	一〇月一三日	
放盤	一二六八〇	最高一二六九五
收盤	一二六七五	最低一二六五〇
所成數	四九二〇〇	
所成數	五一七四	

▲錢鈔

先	一二七、五五	一二七、七〇
高	一二七、六五	一二七、二〇
出來高		三〇〇
現物	一二七、一〇	一二六、七〇
高	一二七、一九	一二七、三〇
產高		四九七〇
金票對小洋	一三六、五五	
鈔票對小洋	一〇七、九九	
大洋對鈔票	九七	四五

◇大阪期米

現	三一、〇九
放盤中	二九、一〇
期	二九、九〇
現	三一、〇八
收盤中	二九、二五
期	二九、〇八

◇東京期米

現	三〇、九一
放盤中	二八、九六
期	二八、九〇
現	三〇、九九
收盤中	二八、九〇
期	二八、八〇

◇仁川期米

現	二八、四〇
放盤中	二六、〇〇
期	二六、〇二
現	二八、四九
收盤中	二六、一一
期	二六、一四

▲大阪三品

十月	二〇九、四〇
十一月	二〇九、八〇
十二月	二〇九、〇〇
一月	二〇八、五〇
二月	二〇八、八〇
三月	二〇七、二〇
四月	二〇七、三〇

▲同

十月	二〇九、四〇
十一月	二一、〇〇

◇大阪綿花

十二月	二〇八、六〇	
一月	二〇八、九〇	
二月	二〇七、五〇	
三月	二〇七、〇〇	
四月	二〇七、一〇	
當限	六七、〇〇	六七、一〇
先限	六六、八〇	六六、八五

◇大阪人絹

一期	九四九〇	八六、四〇
二期	九三九〇	八九、二〇

◇東京綿糸

當限	二四、九〇	二四、一〇
先限	二二、四〇	二一〇、六〇

◇奉天國幣對金票

現物	五三〇〇	

◇奉天國幣對鈔票

現物	二五、五〇	二五、四〇
先限	八六、七〇	八六、五五
高	八六、七五	八六、九五
產高	一七萬	

◇新京國幣對金票

現物	二〇、三九	一〇九〇

◇哈爾濱國幣對金票

現物	二九、三〇	二五、三〇

◇安東鎮平銀

當限	二五、三〇	—
先限	二一、〇二	—
高	一、九七〇	—

◇橫濱生系

當限	四、九二	—
期限	四、九五	—

◇哈爾濱大豆

十月	—	—

▲神戶粕

十月	—	—
十一月	—	—
十二月	三、五三	—
一月	三、五四	—
◇小麥 十月	一二、五〇	—
十一月	—	—
十二月	一二、六〇	—
一月	—	—

▲同 (武引)

十月	—	—
十一月	三、五三	—
十二月	三、五四	—

◇大阪棉糸布現物

龍	六八九
東人	八二九
鳳	九四〇
福島	七三〇〇
輻面	二三〇〇
輻助	二八〇〇

◇大連株式

九品	二一、二〇	二一、二〇
豆新	—	—
錢鈔	—	—
◇同短期 九品	二一〇、九〇	二〇、八〇
豆新	二三、二〇	二三、一〇
錢鈔	二二、八〇	—
東新	一三七、九〇	一三七、九〇
高	一三七、五〇	一三、五〇
朝新	二九、八〇	—
日產	一、一〇〇	一、一〇〇

醫療器械 理化學器械 膠皮製品 玻璃器 度量衡 計量器 醫療磁器 繃帶材料 製作直輸出 輸入商 諸官衙御用

大連市浪速町一丁目三番地 電話長五九六五三番 振替大連三九七〇番

T.M. 村谷洋行

年式之鏡架以及最近發明之鏡光至於水晶茶晶到貨旣多定價特別低康

敝公司近由德國蔡司會社購到驗光機一臺與大連醫院眼科所使用者同一製品度數非常正確並由美國AOC會社購到一九三五

中央眼鏡公司 大連西通九三番 工場全上 振替大連四八九一 長電話九九八七

破天荒之聖藥・治療梅毒服用歐斯新益散

破天荒之梅毒聖藥 內服用新六〇六片 歐斯新益散

我社經多年之苦心研究、此次始創製一種內服用新六〇六片歐斯新益散、較注射用六〇六勝强百倍、萬試萬靈百發百中眞有藥到根除、其効如神之功、故到處俱得讚辭多蒙愛用又辱承斯界之博士權威者推獎、該藥之効果偉大、絕無副作用、顯非他種藥品所能及者已證所實驗報告、實爲本社之光榮、閣下今如試用一回、即知斯言之非謬也

特長
一、內服用歐斯新益散較注射用六〇六不痛而且効力偉大、
二、內服用歐斯新益散可以隨時隨處簡單自能服用且無危險、
三、小兒容易服用、
四、梅毒豫防、阿密巴赤痢、發搪等症、最有特効

包裝
二〇片 金一圓
五〇片 金二圓三十錢
一〇〇片 金四圓
各地有名藥店皆有出售

(奉送說明書)

發賣元 東京市日本橋區室町二丁目 萬有製藥株式會社
滿洲國代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社

可以完全治癒!

OSNEOSAN

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料燈料缸大小瓶類坐掛罩灯一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連榮町二番地(即西崗東關街鐵道北)

南滿洲硝子會社 電話五七四〇番

公和利百貨店開幕一週紀念

大贈彩

陽歷十月一日是本店開店幕一週年紀念爲酬謝顧主引起顧主興趣特用抓彩辦法大贈品自十月一日起至十一月一日止凡在本店購買貨物在二元以上者均有贈彩彩品爲毛毯衣料線毯鏡子毛巾牙粉等類彩彩不空貨價照前並不更動欲買賤貨良機勿失

哈爾濱分設新京北門裡

電話滿洲四百〇六番 自動五二七九番

各地新聞

縣長訪日視察團
舊案重提月末出發
鐵路局組織萬里長城探勝

【奉天】省公署。在本年春季。爲改善全省縣政、借鏡於友邦。擬組織縣長訪日視察團。旋因秩父宮殿下蒞臨滿。乃至延期。刻省公署計劃。仍本原案實行。乃選拔開原縣長常守陳蓋平縣長辛廣瑞等二十餘名。擬定在本月下旬首途東渡訪日。刻通各縣長準備一切。於二十九日來奉集合。對於引導者。及各種計劃。刻已研究中云。

【又訊】奉天鐵路局。查際此秋高氣爽之候。試登天下第一關。瞰萬里長城。而懷數千年之興亡歷史。踏名勝之壺盧島、飽覩海濱之美。與築港之踏。便道遊覽錦縣。得覩夏虞古城。尤饒興趣。且故利甚祭關岳。孔子聖誕之本月四九兩日假期。乃發起組織山海關萬里長城、壺盧島錦縣等處名蹟探勝團。徵求各機關團体職員參加。於是各機關團体參與斯團者極形踴躍。奉天省公署民政廳長趙鵬第。更出洋卅元。派前田文書股長以下五名參與。計費用每人九元九角。車飯費在內。已於三日午後八時十分由奉天總站出發。參加者共九十四人。四日午前八時到山海關。遊覽萬里長城。同日午後一時四十分歸途。三時到壺盧島。遊覽海濱及建築地。當日在車中住宿。五日晨七時由壺盧島出發。九時抵錦縣乘馬車赴城內遊覽。當日十一時四十五分。由錦縣回奉。午後六時九分抵奉天總站云。

省署五廳組織 野球聯賽

【奉天】省公署。爲使各廳職員鍛鍊精神。乃由總務民政警務。教育。實業各廳中。選拔野球隊選手四組。每組九人共卅六人。於五日午前九時。在日站國際運動場旁。實業野球場。舉行野球聯歡大會。在秋風氣爽中各廳健兒將各顯好身手云。

瀋陽縣考試 各區村政僱員

【奉天】瀋陽縣爲使村政進展乃由內務局規定考試各區村公所僱員。已資鼓勵。刻已由一區入手。將來考試畢由內務局核卷。分爲甲乙丙三等。甲等月薪十八元。乙等十五元。丙等十二元云。

秋季祀關岳 奉天省隆重舉行

【奉天】第一軍管區司令部。主辦秋季祀關岳、已於四日晨五時。隆重擧行。于司令官以下。尉官以上。全休與祭文官方面省長代表（趙廳長）以下。各廳市縣各機關首領。亦完全蒞場陪祭。九時十分。在唱禮下閉祭。六時禮成云。

王縣長榮轉圍場 地方籌辦送別會

【朝陽】本縣縣長王永蒼。自去歲七月蒞任以來。對於一切縣政。無不勵精圖治。賡續進行。一載餘玆。不但該縣之化治安擧等項。蒸蒸日上。大現曙光。且於司法訴訟。及監獄方面。更廉潔自持。力除積弊。以故人民之歌功頌德者。莫不有口皆碑。月前熱河省公署。因圍場縣幅員遼闊。政務繁賾。特將王縣長調任圍場。藉資整頓。適値王縣長抱恙咳血之疾。請假赴奉治療。未能立即前往。刻下病已痊愈。由奉返朝。結束任內一切手續。以便赴圍場履新。連日在署歡宴地方各團体領袖。及全部屬員。賓主交歡。頗極一時之盛。井聞該縣各團体。亦籌辦聯合送別會。想王氏去朝時。當更有一熱烈盛擧也云。

大都市計劃 水道明春開始 經費八十萬元

【奉天】大都計劃中之上行正水道工程刻經委員會。着手準備各種材料預定明春動工以便利業務。第一步由大東關。至大西關。商埠地一帶能供給十八萬人之食用。約需經費八十萬元。第二步由小東至西及廻城十間房一帶經費約百萬元能供給廿萬人之用。經費由中央銀行暫墊。分期歸還決定明春動工。明年九月中即可完成云。

本縣實行新制 新預算亦經擬定

【景星】本縣在本年七月一日即照章實行新制。對於人員之查定預算之編造。均經先後由高級長官等合力籌畫明確玆將該署所編造之新預算訪錄如左。

景星縣康德元年度歲入歲出預算

預算

歲入 經常部	
第一款 縣稅	三二、三九九元
第一項 畝捐	二六、三九二元
第二項 雜捐	五、〇四七元
第二款 雜收入	
第一項 使用料 手數料	九六四元
第一項 罰款	六〇〇元
第三項 雜收入	七五〇元
經常部	三三、七一三元
臨時部	
第一款 結餘金	一、〇〇〇元
第一項 結餘金	一、〇〇〇元
第二款 國庫撥款	三六、九〇九元
第一項 定期撥款	三六、九〇九元
臨時部計	三七、九〇九元
經常臨時總計	七一、六二二元
歲出 經常部	
第一款 縣公署	二三、五二二元
第一項 俸給	一二、七四〇元
第二項 各項薪金	二、五六四元
第三項 辦公費	六、九九八元
第四項 招待費	一二〇元
第五項 機密費	五〇〇元
第二款 警察署	三〇、一四二元
第一項 俸給	三、七二〇元
第二項 各項薪金	二一、六一二元
第三項 機密費	一〇〇元
第三款 教育費	八、二二〇元
第一項 農學校	一、六九〇元
第二項 小學校	五、七八〇元
第三項 其他	七四〇元
第四款 勸業費	一、二九八元
第一項 試驗場費	九四八元
第二項 其他	三五〇元
第五款 預備費	五、〇〇〇元
第一項 預備費	五、〇〇〇元
經常部計	六八、一七二元
臨時部	
第一款 土木費	一、四五〇元
第一項 營繕費	七〇〇元
第二項 道路費	七五〇元
第二款 補助	二、〇〇〇元
第一項 補助金	二、〇〇〇元
臨時部計	三、四五〇元
經常臨時部總計	七一、六二二元

各區警署將縮小

【奉天】瀋陽警察廳所屬各區警察署計十一署。該廳計劃擬縮小範圍。將來歸併六個署。刻正考慮中云。

蔣家窩堡 軍匪一場鏖戰
相持兩晝一夜之久
死傷相繼指導負傷

【扶餘】四區境內。竄入大股馬匪約百五六十名。到處搶掠。接此情報之警務局及駐軍先後派隊往剿。在距四區蔣家窩堡附近。與盤踞當地之匪賊相値。遂開始接仗。匪賊藉村砲台之掩蔽。居高臨下異常得勢。經過一日中間。匪賊因見兵力單薄。竟敢先後兩度用輕騎向軍警陣地衝鋒。意圖擾亂陣容。軍警沉毅應戰。並利用機關槍連續掃射。匪度不得逞。乃退回負固死守。是晚江南之日本守備隊〇〇名。亦開到助戰。軍勢爲之一變。同時由下重指導官。協同友軍輕迫擊砲班任第一線。石上指導官。同機關槍班任第二線。開始全線總攻擊。戰事相當激烈。因第一線之迫擊砲距敵砲台僅五六百步致迫擊砲發射。未能命中。同時下重指導官爲明瞭砲彈墜落地點起見。乃向掩蔽部內。前視察。被匪瞥見。突如射一彈來。彈從右頸側透左肩背後而出。但軍警益發激怒。攻擊轉趨猛烈。至翌日黃昏。匪勢不支。當分三四股。拼命衝圍四散潰竄。是役結果匪死約卅餘名。軍警方面。亦有相當傷亡。廿八日下午。下重指導官負傷回縣。並於廿九日晨即乘捷三號警備赴老少溝轉乘北滿車往新京治療。至殘潰匪賊現由一二連及警察二中隊等分頭追擊中云。

署長勤於職務

【九棵樹】警察第六區署長陳紹虞。自到任以來。對於地方行政事宜。應興應革。不遺餘力。又兼九頭保楡樹第一鉅鎮。四通八達。交通便利。工商林立。維持治安者。只有六署與壯丁團等機關。自壯丁團出發後。第六署長陳紹虞、恐生意外。每日相持二排把守四門城壕外。該署長親帶警士數名。查閱旅店。往來四週巡邏。本關各門各卡。任勞任怨。凡該農商各戶。均高枕無憂。該署長可謂克盡厥責。

六區壯丁團長 勦匪失踪

【九棵樹】第六區第六壯丁團長李海山。前奉縣令剿匪。於八月下旬。由東山裏突來圖首報字德林。帶胡匪一千餘名。該匪曾在新立屯東南梓子窩堡一帶住一月之久。於九月廿二日、楡樹縣警察保衛壯丁團等各隊、集合一千餘名。與匪開火一日夜。結果雙方均受損失。因第六團々長李海山。並團丁數名失踪。生死未卜。該匪現亦未動。大約大兵一到。卽能剿除。或何進剿云。

自衛督飭得法 境內安靖

【景星】本縣地處邊圻。山河映帶。舊時常爲匪衆踏踞。人民頗受擾亂之苦。尤其夏秋之間。青紗遍野。爲出沒擾亂之極。本年以來。旣以警網嚴密不容其騷擾。而自衞團之編襲。及督促更爲得法。以故由春迄夏而至於秋。非但無大批匪衆出現。即如宵小之徒。三五捧手。亦不常見。人民歡頌樂土。各戶謳歌昇平。足徵新國之光榮。益見王道之實惠而本縣縣長之政理淸明。警務局長之督訪得法。尤爲餘榮焉云。

縣長與內務局長 勘驗水災

【景星】本縣入夏以來。霪雨浸降。禾稼被害。屋宇淹沒牲畜漂死。災況之重。災區之大。爲從來所罕覩。本縣縣長高北海氏。向抱愛民如子、視民如傷之懷。覩此慘狀。曷勝殷憂。前曾將全縣遭害情形。先後電呈省方。請示籌濟辦法現又躬自前赴各鄉。勘驗水災狀況。其較遠之處。更復派遣內務局長高景孟氏查勘。以昭覈實。而便措盡善後之方。若該縣長及內務局長。爲國爲民不辭勞瘁。眞可謂良有司云。

彰武協和分會 入會者頗踴躍

【彰武】滿洲國協和會之使命重大。其綱領如下。（一）宗旨。本實行王道。剷除軍閥專制之餘毒爲目的。（二）經濟政策。振興農政。改革產業。以保障國民生存。排除共產主義之破壞與資本主義之獨佔。（三）國民思想。尊重禮教。而樂天命。謀民族協和。與國際敦睦。上與政府宣德達情。下爲民衆圖謀幸福。誠有益於地方國家。凡我民衆。均有參加協和運動之必要。是以本縣協和分會。自成立以來。入會者。甚爲踴躍。刻間自動入會者。已逾二百名之多。將來該會前途之發展。實能造福於地方云。

羣鳥東南飛

【彰武】本邑三區大河泡村。於上月二十日下午一時許。突來小鳥一群。約有數百。形色不一。由西北飛來。翔於雲際。村人共見。少頃又來一大群。鳥翼如車輪。聲鳴振大。翱翔一刻鐘許。隨往東南飛去。村中之老年人。向未見此巨鳥。想是爲鵬鳥來遊歟。

爲復興安東都市 整頓市街計劃
其經費須三百萬元

【安東】本埠自日前滿洲國民政部土木司長王慶璋氏蒞安。一再與地方日滿各首領協議關於復興安東大都市計劃。曾見附屬地地方事務所長。及驗署鎌田參事官等。假該所協議大安東計劃。此項計劃暫爲修馬路整理區域。架設橋梁。改修築防。設置公共機關築造公園等。其範圍爲附屬地界線起。至東坎子珍珠泡止。聞此項經費。預定爲三百萬元云。

對關西風水害 募集義金

【齊々哈爾】對此次日本關西地方風水害。當地滿人官民極爲同情。自一日午後二時於協和會有各關係當局。省公署、商務會。各自警團体等之代表者參集。關於募集義捐金。經協議結果。自十十一兩日。在龍江大戲院。開催義捐金募集演劇大會。右之收入金全部定行作爲義捐金之用。所演者爲大風水災之實況電影及男女學生之新劇等。預想當日定有一番大盛況云。

縣立三小學擧行 二十週年比賽會

【安東】本埠縣立第三小校自今春于校長。到校後對於校務方面。大加改革。其改革諸端。早已實現。即刻收其相當之成績。玆因本月一日。爲該校成立二十週紀念日。該校長爲慶祝紀念計。特在此日組織体育比賽會。各界觀衆頗多而該校長特備獎品。贈給出賽選手。以資鼓勵其運動事項計分百米二百米四百米跳遠跳高。以及各項運動。應有盡有。最後並備有餘興一幕。伴演雜耍。五花十彩。頗爲可觀午後四時散會云。

省令各縣對日風災 按照成例募集捐金

【安東】本埠縣署消息。現在東鄰友邦日本帝國。大阪都市此次突遭風水巨災。滿洲國當局及各省縣聞訊後。不勝惋惜之至。現省署當局爲表同情衷心。現迫知所屬各地縣署及商會等。擬仍仿照函關火災醵金成例。募集義捐金。以示救助之意。聞本埠縣當局奉令後。現正在協議着手籌辦中云

石井堡訟爭 會長調解息訟

【海城】縣境一區。前石井堡村長黃富春。前奉令取銷小會。竟與村董原錫九等。發生誤會。致起訟爭。當經一區鄉農會長趙夢九。及其他各村長等。出爲調解。排除誤會。免去芥蒂。雙方均念鄉誼。復言歸於好。現已由調解中人等具情縣署。以資和解。而便息訟云。

縣令各村 村長均得取保

【海城】縣公署。前曾通令縣境各村。爲前已通令各村取銷小會。所有經手賬簿。均由各該主村所經理。惟各該村長。經管會欵旣鉅。若不加以限制。誠恐發生意外。殊非愼重之道。玆擬全縣境內各村長。均應取具殷實鋪保。統限於十月內。送縣存查。以重公欵而防侵漁云。

銘成泉燒商 重新開幕

【海城】南台驛銘成泉燒鍋於今春曾因故休業。中途停止。現復經該號經理趙相臣爲謀便利顧客起見。重新整理。由股東杜錦銘倍加資本。現已重新開幕。諸般照舊。想該號此番開辦。對於營業前途。當可有一番進展云。

北鐵讓渡交涉 僅餘細目 李督辦談話

【哈爾濱】本日北鐵李督辦。關於北鐵讓渡妥協案成立後。當地蘇俄幹部之動靜。及今後之北鐵交涉談話如左。北鐵當地蘇俄職員。自妥協案成立後。亦示非常誠意。蓋均希望讓渡交涉成立。價格問題。因大体已決定。故今後問題。爲細目協定。移於最後的交涉。而細目協定。亦無大困難。諒亦必圓滿解決。惟俄方面。對於細目協定。提議種種難題。在最後之地步。施用當套伎倆。路交涉於困難亦未可知。雖如此。而余相決能順利進行云。

宋芷華升充 少校團附

【東豐】駐防騎兵團少校團附蘇萬方。升充第一連々長。業已發表。遞遺之缺。早已保准以本旅上尉參謀宋芷華升充。因該員曾選入新京軍官班練習。故尙未到差任事。宋君於七月一日畢業。成績頗優。得列前茅。領到証書後。遂於月之六日。前來東豐騎九團接任視事。宋君芷華前以講武堂出身。歷充連長多載。經驗宏富。玆番又加以深造。學識尤爲增進。似此有守有爲之人才。對於今後措施。必有一番振作云。

北鐵讓渡交涉進展後 物資支付問題
期待滿日蘇貿易振興

【新京】北鐵讓渡。因不久卽開了正式會商。可見解決聞已進展至支付方法。其他細目之協定。除從業員解雇津貼。關於價格一億四千萬圓中三分之二之物資支付。雖定於九個年中支付之。但每年一千七百萬元餘之物資當由日滿兩國輸出。値與對蘇貿易不振之際。常業者間、對此皆抱甚大之興味與關心。一面關於物資之選定。亦甚注視。至於所產爲滿洲之物資之大豆。現下輸出可能量。每年可有二百五十萬噸。雖向德國解除禁止令後。亦可有往年之半分以下。約四十萬噸內外。又華南方面之需要。亦不能期待。除日本及華南之油房工業之最少需要量。每年可輸出一百五十萬噸有餘。故大豆一宗。爲滿洲之最適宜之物資。此對於不振之特產界

昨日擧行祀關岳 隆重典禮誌盛

【鐵嶺】本月四日、爲祭關岳之期、縣公署於二日發出傳單。傳知各機關各學校。預先演禮。以免臨時失儀。於四日在關岳廟。擧行祭典。時間定於午前九時齊集。屆時禮生樂舞生十數人蒞場。見主祀官楊縣長及馬警務局長等。參與祭典者。爲軍政機關職員禮成而散。本邑全市皆高懸國旗。各機關各學校均放假一日。以示崇敬之意云。

宋局長勦匪凱旋 毙匪頗衆奪回人票

【東豐】猴石鎭係一繁華小市。近幾年來。因胡匪擾亂。地面不靖。故該鎭日漸蕭條。近來地方情形。日就安樂。該鎭景呈復興氣象。不意本月十五日早四點。突有匪首徐國良率帮匪七十餘人。將該鎭攻入。殺燒搶掠。慘不忍覩。計共焚房舍九千餘間。被綁者二十餘名。警務局聞訊、令部大隊長率隊應援。並有友軍及騎兵連前往追擊。宋局長指導官亦帶隊前往。及至靑頂山與匪接仗、胡匪頑強抵抗。相持頗久。匪勢不支。紛々逃散。計是役生擒胡匪十一名、人票五名。胡匪遺棄屍体二十具。我方毫無損失。經此番討伐。胡匪斂跡。縣城商民。可以高枕矣。

。早由各方面期待之。爲近來之福音云。

七日午后擧行 各部對抗接力

【新京】滿洲國政府各部對抗接力。定於七日（星期）午后十二時。在南嶺綜合運動場擧行。開比賽項目。有四百米。八百米。一千米各接力。四十歲以上之二百米。三十歲以上之四百米。及女子二百米各接力云。

蘇聯軍艦十隻 遡航烏蘇里江

【哈爾濱】山〇函接電訊。蘇聯軍艦三隻。（三百噸級）砲艦七隻一日午前四時。遡航烏蘇里江。赴虎林方面。

洮南鐵路局 擧行愛路週

【齊々哈爾】洮南鐵路局。由八日起之一週間。在該局管內全線。擧行愛路週。於主要車站。開愛路運動會。並兒童作品展覽會。聞齊々哈爾愛路運動會。自九日午前十時。在站前廣場擧行云。

北鐵交涉成立 哈市將來觀

【新京】北鐵交涉成立後。哈爾濱爲北滿中心都市。能否維持現在之地位。深爲各方面饒有興味之問題。且特產市場。北鐵之讓與否。姑不置論。此其重要性【早晚致其死命。此可爲豫料者。卽一。可航行三十萬瓩河豆之松花江水運。運往圖們線之佳木斯。同時。富錦。佳木斯。依蘭。方面約二十萬瓩大豆。不由松花江而由圖們線。則濱江卸貨乃減少。至依蘭以南之十萬瓩而已。一。且現在進行建設中之〇〇線。竣工後。則扶餘大賚方面特產。不往哈爾濱。當然由新線矣。當然直通之大連哈爾濱門連繫。呼海線濱江站。絕無須如從來呼海沿線特產物截止於濱江。蓋使可其直接南行云。北滿特產物。向來通過哈爾濱。曾占特產市場重要地位。然視上述情形。則喪失其重要性。蓋爲必然之勢也。

市政公署發起 賑災義務戲

【新京】對關西地方之未曾有之風水災。救濟罹災人之呼聲。均深表同意。救濟之舉。所在蠭然湧起。近聞新京之市政公署。亦爲此項發起。以金市長爲委員長。組織關西災害委員會。並得外交部。市商會。與地方事務所之後援。決定自來十二日起。在城內新京戲院。開賑捐戲劇會。以所收之欵交於日本內務省云。

友邦風災賑濟會 召開籌備會議
函邀各界與會協議

彩一新云。

【鐵嶺】邑新聞記者協會發起。成立友邦風災賑濟委員會等情。已誌昨報。玆於本月二日。在商會內召集各機關各法團及各界士紳等。開臨時籌備會議。出席者數十名。決議分担職務。負責籌備進行。玆將該會發出之公函錄後。逕啓者。敝委員會。爲賑濟友邦關西大阪等處災黎起見。擬在淸樂茶園演義務戲六日。發售戲票。所得票價撥作賑欵業蒙縣長諭允。自應籌備進行第一事件重大。端賴各方援助。方免隕越。玆爲共思廣益起見。對於進行手續。統以會議表決爲依歸。爰定月之三日上午十一時。在商務會召開臨時籌備會議。研討進行事宜。素諗台端經驗宏富。熱心公益。務希台駕屆時早臨。拿導一切。至爲級感此致云。

官塩暢銷

【昂々溪】時入深秋。正宜醃菜之際。故每晨本站菜市。熱鬧非常。一般外屯鄉民。多担籮筐之便。揹負菜蔬。如蘿葡白菜之屬。銷行殊快。因而本站各菜販。均小有利市。更查官鹽爲醃菜必需之主要物質。故各代理官鹽店各商。亦均忙碌異常。爲醃鹽主管及支配之機關。尤爲本站唯一專業。故亦忙迫之亟。聞每日能銷一百餘麻袋之譜。已超出銷額之比較。可見四鄉安定。人民生活已復舊觀之一般也云

勦匪獲勝 毙匪得槍

【望奎】於九月廿九日早三鐘據通江埠警察署長李封榮報告。有股匪五省黑龍大金字一百七十餘名。竄至厢藍旗二井。距縣城廿餘里。將該井住戶鄧振芳之窰攻破。鄧振芳及鄧顯發均被匪擊斃。復將家人綁去四名。衣物錢財搶掠一空、警務廳陳局長。聞報後當派副隊長鄧祥波及中隊長趙相臣。督帶騎步各中隊携帶機關槍迫擊砲往剿。及至到達該處。則匪早已往厢藍旗頭井逃竄。當即尾追至該井老家屯。該股匪等正在此屯盤踞。當分佈各隊。各自衛團亦陸續趕到逐聯絡包圍前進。與匪接仗。匪勢不支。至晚八時。匪人傷亡過衆。天已昏黑。向西南河竄逃。道路莫辨。恐受匪人暗算。查是役計共毙匪六名。傷匪十餘名。得獲大蓋槍一支。駐馬二匹。救回人票范振業一名。於二十七日晚帶隊凱旋匪人首級懸掛四門。以寒匪胆。至老鄧家損失若干。容訪再誌。

國鐵慰安車 廿八日抵延

【龍井村】延吉訊。今次鐵路總局特派列車赴京圖各站慰安。聞該慰安列車廿八日由龍站抵延吉云。

路警更易冬服
火車大加整理

【昂々溪】時逾仲秋。轉瞬即入冬令。本站北滿鐵路因氣候較寒。故路警第二分段。已將全体官員長警冬季黑色棉呢服裝。發領齊備。已於二日一律更換矣云。

又由齊々哈爾至昂々溪之齊昂小火車。近年以來。逐漸整理。已非昔之破敗難堪之情形近自中秋後。又復大加整理。每遇與北客車相接之車次。均已提前開駛。以免旅客候車之苦。又將昂站大加修葺。油定理云。

芙蓉馨營業頗佳

【錦縣】東門外馬路。芙蓉馨鴉片零賣所。自開張以來。每日顧客甚夥。招待週到。烟質亦佳。該號經理李澤臨爲擴張營業起見。革除一切陳人鋪弊之事。該號營業之興盛。亦

滿鮮人票乘機 毙匪獲槍

【龍井村】被匪人架去之涼水泉子住民。滿人張傳翳等三名。及鮮人金澤龍等二名。竟於上月二十七日晚五時。乘機奪取正在監視中匪賊之槍械。該監視匪賊六名除一名逃走外。餘皆被槍斃獲大槍五支。已平安歸回涼水泉子云。

日領改辦公時間

【龍井村】本埠本總領事館於十月一日起。每日辦公自午前九時起至午後三時止。但土曜日午後止辦。

日居留民會 按戶捐賑欵

【龍井村】本埠日本居留民

本報啓事

啓者茲委田顯廷爲輯安縣分社長今後該地各界如有訂閱報章逕請與該君接洽爲荷此佈

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收歛作用 能使患處逐日見癒、迅速收歛、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺載疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

◎主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話(南)一二四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

泰東副葉

小講壇
取締奇裝異服

取締奇裝異服，自南昌釐定辦法後，全國各地，繼起而行，北平市政府亦擬定三點，對女公務員教員女學生及各界婦女，一律限期實行，袁良市長素日處理公務，有硬幹之稱，吾人逆知其必雷厲風行，以達到取締之目的，

顧今日女性，對男女一切，應行平等，立身處世，悉合矩繩者，所在皆有，而行爲與是異趣者，亦不乏人，如今日曾受教育洗禮或服公務之女性，其生活大率習於奢侈，愛美慾極爲熾盛，虛榮心易受誘惑，家庭鮮務，子女撫育，悉委之傭媼僕婦，塗脂抹粉，畫眉點唇，燙髮蓬鬆，袒胸露臂，用以刺激男性爲唯一之手段，毀之爲寄生，譏之曰惡魔，當非所計，流風所播，浪漫荒唐，如是之女子解放，毋寧謂爲墮落！平市頒布取締之行之期，吾人祗有馨香以禱，早著成效，挽彼愚頑！惟取締終屬消極的行爲，百尺竿頭思進一步，應使近代女性，在教育方面，堅定其中心思想，提倡節約，主張健康，使女性與男性，同負復興民族之責任，國家前途，庶其有豸！

英大郵船
重七萬五千噸……
英皇后擲瓶行下水禮
下水禮前英皇發表演說辭
汽笛聲極大可遠聞十英里

號稱世界最大郵船，由英國克納特白星（克納特公司本年內與白星公司合併）公司承造之七萬五千噸新郵船「五三四」號，船身工作，業已完竣，於九月二十六日，舉行下水命名禮，該船下水命名禮，將請英后執行，故屆時英皇英后及皇儲均將蒞止，在下水禮前，英皇發表演詞一篇，由無線電播至英國海外各屬地暨美洲各國，下水禮完畢後，英皇接見建造該船在工作上最具勞績之工人加以慰勉，

該船下水禮，因有英皇及后參加，典禮之盛，觀衆之多，爲前此所未有，故爲民衆安全計，是日全日距下水禮舉行處周圍二英里之空間，不許任何飛機在上飛航，

該船具有聲音極深沉，極巨大之汽笛，發聲時夜間可聲聞十英里，其聲具有三個音階汽笛狀至奇特，不若普通郵船，在烟突旁向上裝置，乃自烟突而向四週突出，長度各達八尺，如兵艦中所架之砲，而發聲又至易，祗須於船樓上一按電紐，汽笛即發出洪大如雷鳴之三種音段，此在航海家或非所習聞，而音樂師及聲學專家，一聽之下，固能立辨，且汽笛聲雖甚洪大，然發聲時固不致使安臥船中之乘客，神經爲之震動，或有特殊之感覺，其構造之妙如是，

此外船中將有碩大無朋之烟突三具，各個高度容積，皆不相等，因此使烟突內之烟，可有機會吹出船外，如三烟突高度容積相等，則自烟突中吹出之烟，將無法吹至船外，而落於各層甲板上，殊足使乘客大感不適也，

陳亦奇輕舉妄動
結婚離婚破鏡又重圓
和好決裂法庭再相見

【天津通訊】南京陸軍大學學員陳亦奇，民國十八年與唐縣女子北平師範大學畢業生馬潤民結婚，曾於同年八月三十日離婚一次，嗣陳亦奇因案在西安被軍事當局逮捕，經馬潤民設法營救出險，陳感激其妻，乃將前次離婚字據取消，恢復夫妻關係，二十年秋馬生子鉀，二十一年秋生子鋼，夫婦情感甚濃，後陳又與孫學敏女士同居，但仍將一部份財產交馬保管，民國二十二年十月間，陳以僞造文契，侵佔財產，捲欵潛逃等情，控馬及其父馬靜軒，嗣經人說合，馬父將代陳保管之財產交還，嗣陳亦奇又將此項財產交馬潤民代管，後夫婦又協議離婚，陳遂撥八千三百八十五元爲馬潤民之贍養費，去年陳亦奇在唐縣政府控馬請求撤消馬潤民之財產，管理權令將該八千三百餘元一併交出，並將北平中南銀行馬潤民之一千元，鉀記五百元之存欵交出，經該縣判決，除中南銀行存共一千五百元歸馬所有外，其餘八千三百餘元，應返還陳亦奇，判決後，馬陳二人均不服，上訴於河北高等法院，高院民二庭，昨日開庭續審，到有馬潤民及証人丁鳳珍、馬之代理律師老遇春，陳亦奇未到，由其代理律師何嵩，張紹曾代理出庭，訊據馬潤民供稱，上年六月間，陳亦奇偕我赴南京，住燈府巷同慶里三十一號，到京數日，即與其妾發生口角，陳即將我毆打，並責令交出伊囑保管之文件我當將文件包交出，但該包內有我在中南銀行存欵摺二個，實係我所有，彼時因處伊淫威之下，致爲彼攫去，請判令返還云，

次訊証人丁鳳珍，供在陳宅當差，去年陰曆九月間，隨老爺太々到南京，到後三日，老爺太々即打架，老爺叫太々交出文件包，包內有二個紅摺子，太々說是我的錢，老爺非要不可，太々亦就給了，以後事不知情等語，推事訊至此即諭，本案俟傳證再訊，在傳證期間，望兩造仍在外進行和解云，雙方律師唯々而退，

居覺生短衫赤足赴友宴

廣濟居覺生先生，（正）在上海吳淞楊行鎭置有私宅一處，與馬君武先生寓所，相距甚邇，馬現任廣西大學校長，日前由桂林來滬，友好爲其洗塵，並約居氏作陪，藉聯交誼，居時主人派汽車夫，持名刺往接居來入席，居以時間倉促，遂未更衣，赤脚短衫，手持芭蕉扇，完全平民的態度，匆々走出，即乘原車前去，汽車夫見其不拘形迹如此，心疑接錯，不知此即係堂々的中央委員兼司法院長是也，後向旁人探詢，始知其故，相與莞然，在席間，有人求居馬二公墨寶，二氏連呼不行不行，謙遜至再，均以年高，手腕無力爲辭，滬友歸來，爲余道及此事，是日適其在座，故知之甚詳云，

巨蛇救了少女
惡少擬姦少女　巨蛇出而救之

湖北羊樓峒，爲產茶區，邑內少女，多郊外採茶，新播地方劉媼，女年方登瀛，名香玉，貌美如仙，於清晨採茶時，遇有惡少多人，對女調笑，拒之，少年等四顧無人，擬施以暴行，値此危急之際，突由茶樹林中，爬出巨蛇一條，向少年等襲擊，就中張阿林被咬傷甚重，餘亦受輕傷不等，獨該女安然歸家云，

遊鹿島日記
宋紹周

鹿島橫於孤山港外，地理上之要地也，近乘假期之暇，偕友來遊斯島，洵快事也，特時間短促，未能徧覽全島名蹟，僅就所見所聞者，畧述梗槪，權作飯後茶餘之資，閱讀諸君，切勿以詞拙相責也，

八月三十日

晨十句鐘，乘地車至大灣子，午後一句鐘，掛帆沿洋河南駛，港灣縱橫，遠山重疊，一路風和氣暖，景色宜人，因草詩一

尋芳鹿島海中遊，欸乃聲中動小舟，乘風破浪神飄蕩，掃盡方寸萬縷愁，

三句半鐘，安抵其地，當即沿岸漫遊，拾得貝螺數十，歸則煮而食之，以下晚餐，飲酒談笑，誠樂事也，

八月卅一日

天雨，斗室悶坐，寂寞無聊，因作七絕一首，

倚牕危坐對雲岑，雨泣風吟出軍林，聒耳濤聲偏叫愁，多愁善感是余心，

九月一日

上午往訪王姓老媼，老媼高壽一百零七歲，而髮全白，牙齒盡脫，雙耳俱聾，惟目力猶佳，身体尙健，訪時適値伊懷兀坐，手指皆筋，頻視余身，不發一言，家住茅屋兩間，以其臨近山麓，山水滲入屋內，涼々自堂門流出，傢具簡單，多破陋不堪，所生一子，年已七十有六，猶爲鰥夫，故家中人口，只此母子二人耳，每日食量，不過兩盌，惟時間不定，不如常人之按時三餐，通便自行出入，不待他人之扶持，可見其精力尙足矣，觀其容貌與生活，與常人不異，但其所以得此高壽者，研不知何故？望生理學家，加以研究，

下午入海沐浴，水凉撤骨，游泳其中，隨波起伏，別有一番風味，出則橫臥石上，上有日光之蒸曬，下得清風之拂噓，此中樂趣，不足爲外人道也，因賦九律一首，

解帶灑茫洋，風光迥異常，浮潛隨意泳，起伏任波揚，枕石曝身暖，迎風拂面涼，陶然野馬去，久把機心忘，

九月二日

借得山家籃與鈎，一爲漁子下汀洲，歸來學友問多少，筐裏空空自覺羞，

晨起飯罷，持具下海，作把蜆拾螺之戲，沿海東行，至島之東端，產蜆之地在焉，當即下鈎翻土，可惜不諳方法，久而不得其一，此時婦女小孩，來者漸多，視其手法之熟練，余等皆自覺可笑，實亦可憐，乃棄而登鷄島（鹿島東端之小島，二者相隔一水）參觀燈塔，由主管該塔者王先生，指道一切，畧記於下，

王先生臨榆人，年近不惑，民國十三年，偕眷來此任事，燈塔一，民國十一年，由海關聘英國工程師輸造，十三年落成放光，外爲圓形，高約二丈許，內有螺旋梯可登，塔燈設於上部之中央，燃燒煤氣，（煤氣儲放於塔下，由壓上燈可以壓上）燈頭用石棉網所造，外設一用多數透明曲形稜石製之燈罩，旁設自動機一部，每分鐘，可使燈罩旋轉三次，罩旁有放光鏡一對，光克射三百里，

下午沽酒一瓶，携至海邊石上，與友對樽，且飲且談，不知爲無懷氏之民歟，抑葛天氏之民歟？

九月三日

上午八時許，登山野遊，就山道東行，一路荒榛崎嶇，步行維艱，友人無不氣喘汗出，登中部之最高峰，俯瞰漁艇浮々，齊集脚下，遠眺小島點々，盡入眼簾，南則大海滄茫，法無際涯，白馬銀山，起伏水面，洵勝況之可怡！北則洋河一帶，縈廻迂曲，漁歌互答，隱約可聞，實佳景之可娛！至若海上沙鷗，林間鳴禽，亦無不令人心曠神怡，斯時日已停午，循原路而歸，

下午暑事休息，將鹿島之槪況，就余所知者，簡述如下

（一）行政區劃：屬莊河縣警務第六區鹿島分所

（二）境域：東西長約十里，南北寬約二里，

（三）地勢：全島皆山

（四）人民及職業：人民槪爲漢人，以漁業爲主

（五）戶數人口數：共二百二十八戶，約一千五百餘人

（六）教育：全島小學一處，學生五十九人，

（七）民風：智識不甚開化，住宅多狹小，頗不講衛生，女子纏足陋習，尤未解放，惟民風敦厚，崇尙勤儉，此則頗佳也，

九月四日

是日天朗氣清，風平浪靜，晨九時許，登舟返校，意頗戀々焉，途次賦詩一首，以爲紀念，

碧島伴雲眠，依々情堪憐！物空世界幻，何事苦流連！

九，二十，脫稿於孤山崇正

値得介紹的三位小星
章興

◆賈克柯伯……
◆美士格林……
◆賈克茜爾……

賈克柯伯（JackicooPer）他是我們很熟悉的小明星，他和我們初次見面的，是在派拉蒙公司的「小漁船」（SkiPPy）這張片子裏，他飾一個小孩，同時，他在觀衆腦海遺留下一個好的印像，那時：他才八歲，他有一雙伶俐敏捷的眼睛，當他看着你的時候，眞叫你寵愛！他家裏，有一個打字機，這件東西，眞是他唯一的愛好品，平口，他把自己的意見思想，很天眞地打在紙上，得意地背誦起來的時候，他伴着幾小位傢伙，一塊踢足球去，他常々對朋友說：「我如果什麼事都幹不好，我不妨作一個著作家，」

他演的片子，有「道組的小山羊」，雷電華出品，「素蓄」，派拉蒙出品，「怎樣體要伴侶」，和「群子遇仙」，都是米高梅出品，一直到現在，他還在米高梅公司，

最近，他又要和賴昂巴里摩亞演史蒂文生名著「金銀島」了！

他今年才十一歲，生於一九二三年九月十五日，在銀壇上是年齡最幼的明星，很明白的，未來的境界是光明的！

◎

第一個値得介紹的，就是美十格林小姐（mitZiCreen），她今年僅十四歲，但是在荷萊塢的芳名，比老牌明星更顯揚，她生在一九二〇年十月二十二日，產生的地點是紐約的城裏，她的原來名字，是叫凱儂（Keno），

格林小姐的走進銀色圈裏，一直成功了一個天才的演員，這是不能不歸功於她底父親，他父親，也是一個劇員，而且是一個著名劇員，早年的格林小姐，受她底慈父藝術的陶養，自然地使她也愛好演劇，而開始她底藝術生活，

幼年時代的格小姐，實在有點頑鬧，跳着，笑着，有一次把爸々的眼鏡，拋到火爐裏，玳瑁接觸火燄，一雙眼鏡便光光了，

每次，她底父親到劇院去演劇，她總是要跟去，她底父親演了的戰劇，她回家時原原本本地，一句也不忘，念給她底媽媽聽，臉上還表情着，星期日，招來了許許多多小伴侶，吃着巧克力糖，末了還表演自已從爸々那裏學來的劇本，

不久，她加入一個旅行劇團，並演了許多短劇，因此，她走遍美洲，到處留下了一個使人忘不了的印像！

出了旅行劇團，她便和派拉蒙公司訂立了合同陸續地演出了「甜蜜的故事，」（The Hyoney）「財主之愛」（Love Among themillionaires）等品

現在，她推了雷電華公司，她的預定的作品有「CirlCraZy」和「LittleOrphan Annie」

◎

最末一個，便是賈克茜爾了（Jackie Searle）

他是賈克柯伯和美士格林的作者合演，「Tom SaWyer」和賈克柯伯合演了「小漁船」（SkiPPy），將來陸續合演的有「Finn and Hattie」和「Forbidden Adventre」，

賈克茜爾在三歲時，便已和世人熟知，因爲他那時已經充「任禮拜劇院」的「小孩時代」（The Chood 的演劇員，他有很高的嗓音，動人哭笑，博得讚譽不少！這樣的繼續下去，僅僅是十二個月的時間，在美國人眼裏，澈底地認識了這位了不起的小明星，

不久：派拉蒙公司預備演些於兒童教育方面的影片，幸運地我們這位小明星賈克茜爾，便被公司聘及，和格林小姐一塊兒進了公司，

他喜歡戴大人的草帽，整天和朋友混在一起，騎着自行車，天眞地享受幸福生活，

安談
（三九）　老宣

五八四　骨瘦如柴的窮公狗，決沒有別的狗羨笑牠，缺皮無毛的老母狗，也是有公狗和他講戀愛，可見狗的社會，比人的社會，容易對付！

五八五　中外各國託述「美人」，多是如同神龍見首不見尾，因爲若說出她們老年的情形來，實在能減人精神，未免是味同嚼臘，我國史書中，惟獨對於武曌，還說她到七十歲，「重生新牙，不覺衰老」，對於夏姬，還說她年逾七十，而「雞皮少三」，且能與巫臣偕台，再生一女，她們兩人到老，縱然還能以色惑人，也不過是「廻光反照」而已，書中敘述得雖好，也不足動閱者的興味，古人說：「好花看到半開時，」也是這個道理，

五八六　美國小說月報 Sua Ply Stories 說：「一個女人到有人稱她「祖母」的時候，那纔是老了，一個男子到了有青年婦女稱他「寃大頭 Sugar Papa」的時候，那纔是老了」（註一按 Suhar Paps 尙無相當的譯名，譯以「寃大頭」三字，還覺合乎事實）

五八七　窮女嫁富夫，如同花子拾金，窮夫娶富女，如同賣身爲奴，

五八八　眞能得女人喜悅的男子，是那雖然不在她面前，也能使她時刻不忘的，

五八九　無論甚麼樣丈夫，決瞞不過他的妻，因爲個個女人，對她丈夫的一切行爲動作，全是福爾摩斯 Holmes，我的朋友說：「那麼，用她們充當偵探好不好？」我說：「不行，她們只能偵察一個人一丈夫」，

五九〇　又問：「那麼，母親可以偵察兒子了！」我同答說：「也不行，那是兒媳的專長」，

五九一　女子一生的光陰與心血，全是爲別人耗費了，到了及笄之年，時時想望丈夫，既嫁丈夫之後，時時須監視丈夫，生了兒女，不但時時要看顧小孩子，還得時々監視丈夫，

醫生訣
（下）　沈其震

四、精神療法

哲學上的一元論或二元論在今日雖已不成問題，然而我們的精神與肉体實在有兩種作用，不過從來的醫學方面，差不多只側重肉体，很少注意精神，除所謂精神病以外，差不多都當做肉体的疾病去治療，醫生處方，患者吃藥，以爲這樣就盡了醫療的能事，雖然藥也是治療所必要的，而疾病並不僅用藥就可治愈，精神與肉体有非常密接的關係，精神給與肉体的力量非常偉大，在某種情形，器質疾病的部分在某種程度是可以用精神療法治療的，所以精神不健全，則可治的疾病也可以變立不治之症，醫生是可以左右病人的精神的，醫生是把握了病人的生殺予奪之權的，

古來說「健康之精神，寓於健康之身体」，一般体育家把這句話當做立身的鐵則，以爲身体健康，則精神自會能夠振作，羅馬諷刺詩人 JnVenl 有過一句格言，Orandum est ut sit mens sana in corpore sano，也就是同樣的意味，

前述精神與肉体有很密切的關係，然而並不是說身体健康則精神一定健全的，我們只可以相反的說，「健康的身体由健全的精神得來」，古今中外的名家碩學大都有健全的精神，至於身体虛弱而仍有名青史者，實例實不遑枚舉，精神影響於肉体的力量之偉大，不也狠可驚人嗎！所以我們無論在任何情形之下，尤其是在病魔纏繞的時候，必須振起牢固不拔的大決心，使病体得以迅速達到治愈的彼岸，這就是所謂精神療法之所以必要的原因，優秀的醫生決不可缺乏在這方面的知識，

五、食慾

人生健康最重要的是食慾旺盛和睡眠良好，如果二者均能充分享受，則生活是最幸福的了，如果一旦生病，忽然食慾和睡眠均被妨害，人生的意氣立刻就會消沉下來，食慾的好壞對於一切疾病的經過有很大影響，尤其是在慢性疾病的情形如此，因此，臨床家必需考慮疾病的性質，患者的性質，嗜好，習慣等々，同時還要注意藥物對於食慾的影響，並且隨時要設法增進食慾，改善營養狀態，去克服疾病，然而我們一定要不斷的計算消化器的健康情形，否則有陷於攝取過量的危險，

六、睡眠

我們不能不有很好的睡眠，恢復疲勞和增進營養是在睡眠之中進行的，慢性疾病，尤其是需要安靜的疾病，是需要充分安眠的，誰也知道，睡眠不足一定會影響精神和能力，同樣，睡眠不足尤其能夠影響肉体，使病勢進行，而且，不眠可以引起不安，不安又可以引起不眠，漸々使人陷入煩悶和憂慮，妨害食慾，惹起神經衰弱，以致病勢經過非常惡劣，因此，使患者能夠安眠，是治療上最主要的問題，

七、便通

通常健康的人每日或隔日有一次大便，然而比較還算健康的人，也不少有便秘之患的，在這種情形，必需對於食餌和運動加以注意，而且要養成每日在一定時間有大便一次的習慣，譬如河道下游不流通，上游一定會停滯的，同樣，便秘的時候，自然不會食慾良好，因此，要使食慾旺盛，大便通暢，對於病人，也同樣要排除便，私去增進他的食慾在便秘的時候，最初可以灌腸，或用坐藥，如果還不成功可再行洗腸，便秘的患者不先事灌腸而僅々應用瀉劑，這並不是真正得法的醫術，總之，防止患者便秘或者預防便秘以求增進食慾，是必要的，尤其是小兒，常有因便秘以致中毒，發生抽風，甚至於危及性命，大人雖然沒有這樣危險，但是發生自己中毒的病例，不是絕對沒有的，

八、要注意年齡的差異！

（一）男子

因爲青年，壯年，老年等年齡不同，疾病的種類也有差異，因此，治療的方法也有差異，青年的花柳病多，壯年和老年則以烟酒爲害的慢性疾病，痛風，動脈硬化等爲最多，肺炎和傷寒的病勢經過也因年齡而異，

（二）女子

女性之思春期的初期處女期，結婚期，更年期及以後等，在診斷治療的時候，必需注意尤其是要從月經時，妊娠時及哺乳期這些方面去注意診療之點頗多，譬如月經與微熱的關係，以及妊娠或哺乳期間服藥等々，均須特別小心，又如曾經剖腹手術的婦女或更年期女後的婦，發生內分泌障碍的很多，因此我們又不能不常々從這方面加以考慮，

九、職業

勞動者和一般坐着工作的人，他們生活的性質不同，所患疾病也常々不同，治療方法卻自經發生差異，例如勞動者容易得外傷或其他由於過勞的一時性疾病，坐着工作的人容易得消化器病或呼吸器病，等慢性疾病，治療法中，動者之安靜，常與普通人之安靜不同勞動者停止工作就有很大的安靜而坐着生活的人要近於絕對的安靜纔可以算得是安靜，

十、慰安

對於神經質，神經衰弱以及歇斯底里患者，或者心境不快以致生病的人，必需滿腔誠意設法安慰，自然，安慰不僅限於口頭說話，而且要從心底發生一種同情，使患者覺得有所依靠，不致於發生自暴自棄的厭世悲觀之感，不懂得安慰病人的醫生，沒有成爲良醫的資格，

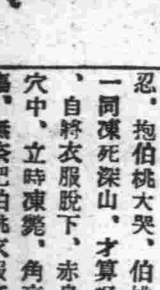
十一、「瓦氏反應」及其他

對於「瓦氏反應」不要絕對相信，梅毒在第二期及第三期有百分之九十二及百分之七十六不呈陽性的，他如糞便的檢查，雖然沒有發見寄生蟲卵，也不能以爲絕對沒有寄生蟲，

十二、言語態度

醫生必需注意言語和態度，說話要用富於同情的親切語調，簡單明瞭，有時也不妨稍雜諧謔，態度應該謹慎，顯出一種莊重的神情，醫生的一言一行，對於神經過敏患者的影響極大，尤其要加意矜愼，並且不要使患者能夠從醫生的態度上看出病勢經過，將要如何如何

於天津英租界十七號路文泉西苑沈其震診所



羊角哀殺身報友
如琢如磨學問礪金玉
同生同死豪氣走風雷

羊角哀，西漢時西羌人，與左伯桃相交甚厚，彼此算個知心共胆的朋友，那時的人，見他們二人交誼如膠似漆，賽過同胞兄弟，有歌証明道，前有管鮑，後有羊左，當漢高祖六年，以天下大定，因有鑑於秦亡是壞在孤立，決計大封同姓，鞏固中央，轄制南北，分楚地爲二國，立從兄賈爲荆王，王淮東故吳地，凡五十三縣，弟交爲楚王，王淮西故楚地凡卅六縣，交性嗜書史，擅長材藝（即楚元王）嘗受爲老儒浮邱伯門下，習詩經，角哀與伯桃皆共筆硯，風雨同堂，切磋琢磨，均極相得，及交受王封，折節下士，人稱賢王，角哀提議赴楚進謁，藉謀個進身之階，以便發展胸中抱負，王本是同學舊交，彼此相知有素，遠道往投，必然倒屣歡迎，豈不比懷璧握瑜，坐老蓬蒿强的多嗎，伯桃表示同意，當即決定偕同前往，道過粱山，値大雪，路斷行人，裹風刺骨，二人都是衣絮單薄，瑟縮如蝟，伯桃語角哀道，看這情形，兇多吉少，我想個兩全的辦法，與其同死空山，不如把我的衣服脫下，賢弟穿上，趕緊冒雪前進，只要賢弟功名成就，兄雖死也是甘心無感，角哀不忍，抱伯桃大哭，伯桃怒道一同凍死深山，才算好朋友嗎，自將衣服脫下，赤身走入樹穴中，立時凍斃，角哀慟哭一場，無奈把伯桃衣服套上，立刻便覺冷的好些，赴楚見元王，王大喜，拜爲中大夫，厚葬伯桃，角哀夜夢伯桃道，墳地鄰荆軻墓，荆恃威力欺侮，不能抵抗，請束草爲人，手執刀槍，焚化墓前助力，角哀依言焚了百個草人，夜又見伯桃狼狽奔來，說是所焚草人，全不濟事，荆軻兇悍，又有高漸離幫助，我的屍身，眼看就要出墓，賢弟趕快設法，角哀聽了此言，大叫一聲，拔劍自殺，元王令葬伯桃墓前，（角哀死時有遺書說明不忍伯桃受荆軻侵逼特自殺往助伯桃抵制荆軻請葬伯桃墓前以便同力禦侮）當晚，風雨大作，雷電交加，戰鬥之聲，遠聞數十里外，天明，衆共往講，荆軻墓開，白骨紛散，墓前，此事詳載關中流寓志，嗚呼，可謂生死之交矣，

一語千金錄
馨亭

（一）貧者之譽，較富者之金爲貴，（德意志）

（二）貧窮不足恥，貧窮而無自立之決心，洵可恥也（英吉利）

（三）富於金錢，不若富於信仰，（英吉利）

（四）節儉二字，爲富之秘訣，（英吉利）

（五）病者尙能安眠，負責者則不能安眠，（西班牙）

（六）營豐裕之生活而貸金，不若守貧困之生活而不負債（英吉利）

（七）晝餐之後，宜暫時安坐，晚餐之後，須步行一英里之遙，（英吉利）

（八）延醫師百人，不若少食晚餐一次，（西班牙）

（九）十事之半通，不若一事之精通，（英吉利）

（十）與全世之財寶，不能買已去之時間，（法蘭西）

（十一）今日之卵，優於明日之雞，（土耳其）

（十二）明日之一元，不若今日之一錢，（德意志）

野葡萄

吹影

野葡萄蔓兒爬了一夏纔到了大松樹的聳肩
晴白秋裏大松樹無風三尺浪的搖起了㨗傲的枝幹，
◎ ◎ ◎
搖得野葡萄蔓兒胆顫心驚葉兒眼兒的紅而又黃了，
半紫還未熟的圓粒實兒生個吱的墜了地。
◎ ◎ ◎
最可恨的貓頭鷹兒也來湊趣亂喙那纖細的捲鬚兒，
天兒漸々冷起來大松樹搖得更兇鳴々的聲響。
◎ ◎ ◎
了不得了野葡萄把心兒嚇碎四肢兒無了力，
既望不到雲際的希望也得不着大松樹的安慰。
◎ ◎ ◎
堆堆的蔓兒落到了墜實兒的地方了，
野葡萄呀等着吧等着嚴冬到未讓雪兒蓋在你的身上！
◎ ◎ ◎
那時候呵自然大松樹也披着白衣哭泣在你的身旁，
黑暗的天上幾棵小星任野狼隨意狂嚎　嘆吧！
◎ ◎ ◎
你聽那邃遠的深谷你的頭上央有堅冰粗枝侯地響，
那你定能伏在厚膩的雪下回憶過往暗暗的舒適些吧？

——一九三四、九、一九夜——

孫二嫂（續）

驚霓

「說眞的，錢是有的，男人亦挺漂亮的，還在什麼……
…咱也不會叫……學堂念過好多年洋書，就因爲被金錢
支使的，愛這個，愛那個，大概連妓館也都逛了，頭年，
那不是患了花柳症了嗎？她老嬸子那病，不能是她老叔傳
染的嗎？唉！眞可憐！男人雖然漸好了，可是她瘦得只剩
個骨頭架了，那個腿啊，都沒有燒火棍粗，眼瞅着就要歸
陰了，唉！」孫大嫂從根到梢述說了一番，眼睛做個成一
字低下了頭，以外的人也都默々地，表示同情的樣子。

◎ ◎ ◎

孫家大院，在這碧柳村，誰個不曉？他們哥倆——孫寶福孫寶辭，藉了先祖的餘蔭，擁有數萬的錢財，南甸子有好地四五十天，西山還有七八十晌天，其外，四合的洋青瓦房住着，在這不甚富裕的碧柳村，是他們家總算頭等富戶啦，不過是年前弟兄分居了，但是一份還分了個不老少亦滿够納福的了，特別是孫寶辭，自從高中畢業了以後，就擺起富家公子的大架子來了，每日悠遊自在，穿着時式的西服，光亮的皮鞋，拿着不知名的司提克，戴着台灣…梳着油滑……樸素的鄉村，再也留不住這樣的大少爺了，每日放浪在離碧柳村不遠的D市上，誤解戀愛，見一個愛一個，連兒了一個纏足的婦女，心裏也想去摸那小脚一下，爲解決性慾，娼窰不知去了幾多次，歸期到底是中上了病，那不連他媳婦兒傳染上了嗎？

◎ ◎ ◎

不透氣的屋子裏，躺着將要離開塵世的孫二嫂，呻吟着，呻吟着，連享受點凉風的命都莫有，老是一門的呻吟着，好久，稍微意識清醒了些，覺得自己是不久於人世的了，就索性翻了翻身子，在開始思索了：

「我之所以落到這步田地，倒是誰的錯呢？不是我自己的過錯嗎？當初，保媒的也有的是，比他强的也很多，我怎麼就跟上了他呢？唉！他是有錢啊　我是被那白亮々的銀錢迷住了眼了，我是被那殺人不眨眼的金錢欺騙着了，唉！萬惡的金錢啊！我要深々地咒罵你了，虎狼毒蛇嗎？你才是虎狼的老祖宗呢！世間有多少人受了你的害？我，我因爲一時的昏迷，上了你的圈套，我以爲你能給與幸福的花果未成想反倒中了你不幸的毒箭了，我到在現在才揭穿你的假皮了，像我這樣沒受多少教育的人，墜落你的陷阱，是毫無希奇的，像那飽受教育聰明自居的現代女士們，被你陷害的亦何嘗不多呢？！你，你有誘人的魔力，使人做惡的威權，他不就爲的你而學了壞，我不就爲的你而倒了霉嗎？！……………」

「戀愛偉大嗎？眞的偉大的有幾個呢？唉！愛情是最容易被金錢左右了的啊！現代的青年男女　泰半是口是心非啊，不受金錢的支配的能有幾人呢？特別是有錢的富家公子們，多々是多戀主義啊　愛情能專一嗎？唉！靠不住哪！我到在今天，才了曉，公子少爺們的人面獸心了，可惜我將死的病身，不能和他們作對了！不然……但願……」

九點鐘，天上有明亮的月，映的星，人們還坐在院裏納凉談笑，孫家外院突地轟出來一片哭聲。

三四年夏稿于病中

愛焰與恨海（十）

迷夢

王瑞英：我……々……々至死……至死……也……也不……
王德盛：喂！你眞是，說你咳嗽你就要喘。……
王瑞英：（默泣不語）……
馮氏：好孩子，你還哭呢！您不知道人家他還是個官呢？旌着刀眞是……
王瑞英：我……我……
王德盛：你々……你作嗎？混丈……走！（拉着馮氏）走！不用管她　賤骨頭，走！（拉着馮氏下場）……
馮氏：唉……（下場）……
王瑞華：姐々：你不要哭吧！……
王瑞英：（哭泣不語）……
王瑞華：姐々：（去摸擦瑞英的眼淚）……
王瑞英：妹々：呀！我……（大聲的哭泣）……
巧饅：（上場走向瑞英跟前）小姐：不要如此！……
王瑞英：（嘆了口氣）……
巧饅：小姐：我告訴您吧！我想了一個法，可以救您…
王瑞英：（驚喜狀）啊！你有個法？快告訴我…救々我吧！（去握巧饅的手）……
巧饅：小姐：我問你　想不想！……
王瑞英：啊！甚麼？……
巧饅：您是不是想要（接近瑞英的耳朶細聲說話狀）…
王瑞英：啊！可以嗎？……
巧饅：可以的，暫時說不要緊，你就去，……
王瑞英：（默思一刻）……
巧饅：再沒有比這個法好了，！
王瑞英：饅：我眞佩服您，我眞佩服你的智慧，！（現出了微笑）……
巧饅：小姐：您可要注意自已的身体呀！我去沖壺水來給您喝吧！
（下場）……
王瑞英：啊！……

幕　閉

第十幕

時代　一九三四三年的初冬
場所　離D都最近的一個村鎭，
人物　趙文發，王德盛，趙忠君，看護婦，
佈景　病院的一間養病室

室的中央有鐵牀一架，牀的這頭有小桌一張，上頭擱着藥瓶　茶壺碗等，桌旁有椅子兩張　是預備給看病者坐的：牀的那一頭有衣架一個，掛着幾件綿衣：帽子衣，架的對過有門一扇，是出入用的，

（幕開時趙文發臥在鐵牀上，死寂々的不動王德盛坐在牀旁）

趙文發：（臥在牀上）唉！……
王德盛：（淒慘狀）親戚：不要過於悲傷啊！張先生說不是比前幾天强的多了嗎？
趙文發：（呻吟狀）我……我……不……
王德盛：張先生說以定能好的，不過々好々的將養……
趙文發：我……想……我……以定……不能……！可是……我也…該死的了……最……叫我心中難過的……難忍的……就是忠君……
王德盛：（沉默不語）……
趙文發：忠……君他的……鼓有我……鼓有我……知道……我……理在……要死了……忠君……
王德盛：不要再問那些閑事吧！好好的靜養……
趙文發：忠良來……過了嗎？……！
王德盛：沒有來過的呀！問他作麽？自已的身体要緊哪
趙文發：親戚：你去……把筆……紙……拿來給我……使用……使用……
王德盛：好，我向張先生去借！（下場）……
趙文發：（呻吟狀）忠君哪！爸々……我……對不……起你……了……你……還能……和……爸々……見一面……嗎？忠……哪！……
王德盛：（拿着筆紙上場……走到牀前坐下）親戚：筆紙拿來了……你怎麼用啊？
趙文發：（身子畧動）唉！（將筆紙接過在牀臥着作寫狀）……
王德盛：（沉默）……
趙文發：（將筆給德盛）好……啦！不用……啦！……
王德盛：（將筆接過來）……
趙文發：（將紙捲了捲）我……我不……能……能……好了……我死……了以後……希望你……將這個紙捲……給……忠良……看々……我就……（將紙捲給德盛）……
王德盛：（將紙接過來，送在兜裏，）……
看護婦：（上場）啊！王先生來啦！趙先生好點吧？……（走到小桌前）……

響濤文藝社主編
第三十三期
目錄

野葡萄……………吹影
孫二嫂（續）…………驚霓
毒藥的壺……………驚霓譯
暮夏……………波影
愛焰與恨海（十）…迷夢

毒藥的壺

相馬御風　驚霓譯

主人獨自閉居在書齋裏　靜々地耽醉於默想，他現在是在心思人間性的本体是愛，

「愛！對哦，愛！」是怎樣偉大的一句話呢」　這樣他在心中喊叫了，「把他人的生命包擁在我的生命裏，成了一個大的生命，素直而元穩的伸展，在那種心境上已無自他的區別，一切溶成了一團　唯有說不出的極寬廣的生長的實識擴充着自己的內心　對啊，追求那妙境才是人間的本性，在那兒才有實在的我們生活的追求的所在！」

他的紛亂無着落的思索，到在這兒才發見了一種端緒，所以他高興得抗不住了，「這就好了，這就好了」他還樣獨語着，如此則世界的一切都可以解決了似的，並且要把這思考稍加以具体的表白時　心思頂到現在自己所摸索的一切是一定可以大白的。

不多會兒，他用輝耀的眼光，執起鋼筆來，「生命的愛」——他先把這論題寫得大而鮮明，然而，在那一瞬間，在離他的書齋的窗僅有三四間的鄰家的廚房口，突然聽見有誰在發怒　他驚得楞住了，

「幾時某日若對我們說明白，晚個十天八天倒湊付，可是每逢來時，明天，後天來的老是還延，竟叫我們白跑腿，這樣我們亦是不能忍耐哪　知道？」

聽去分明是個發怒的男子聲，接着便有女聲讚念了兩三句，不一會可也就繼續着沉默了，可是他的冥想終於被打先的驚訝完全破壞了。

「什麼？每天是那個　、催促的催　催促，不給的也儘管不給　眞是不值當的屁事！……呃，眞够厭了！」

他到底是自暴自棄起來，把緊握　鋼筆兵的扔掉了，

但是鄰屋的廚房口的騷鬧的話聲中所包含的某種的力，怎的也不能够叫他把鋼筆老實扔掉，他在那種可厭惡的東西的壓迫下，「素直而圓穩的伸展去的生命」仍還是不得不寫讚美這個的文句，而且她更不悲傷自已的「生命的愛」的偉大的福音書得不着一點貧窮的物質的價　至少他在心裏雖然悲傷，也決不能訴諸語句。

——一九一四年秋之中譯——

暮夏

波影

柔軟的風；
吹動着成熟的果穗，
作一片無垠黃金色的浪波！
一隻箭似的小燕；
如海鷗掠水般地飛過，
炎毒的光線，
散射在廣漠的平野；
還與相肩的人早忙碌勞作，
空氣是死了，
天地間又這般的平和！

一九三四

今日補刊水笑週刊

針友：信見否？有良意見者務乞回覆是盼！　編者

株式會社正隆銀行廣告

開設年月　明治四十一年一月
資本　金票一千二百萬圓
總辦　安田善四郎
顧問　安田善次郎
業務要目　各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東洲地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地　大連市大山通十一番地
分行所在地　營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地　大連小崗子、沙河口、奉天小西關、西安、洮南、綏化
通匯處　日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國地等等千餘家
電話　總行代表番號七一一一、夜間七一一四　振替貯金口座大連二二〇

女子無才便是德

此種舊思想必須打倒而革新之

昔人每以女子無才較爲有德　但是此種思想隨世界之進化已成過去名詞再無立足之餘地矣思想如是藥物亦然即以潤腸品而論那些老式粗劣之瀉鹽瀉油乃至於大黃芒硝之類均已逐漸淘汰而代以科學新品清導丸此丸係最新之潤腸劑導滯平肝盡美盡善和平功力出自天然不特無臭無味勝於舊品而且潤腸而不峻瀉和胃而不絞痛君如患有便秘頭疼肝膽胆疾頭暈舌苔面瘆口臭等疾但服清導丸便可快心快意諸症皆瘳絕不損及絲毫於腸胃也

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

鉛印　石印　洋式帳簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、請柬、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝訂優美堅牢無比、率、技術既精巧價值亦低廉名片印刷既明且迅速

大連市大山通　小林又七支店　電話長代表六一六一番　六一六三番

內科一般花柳外科　專門戒除鴉片嗎啡癮

大連　民生醫院　東鄉町七三　電話三六七六番
院長日本醫學士　楊燧人
入院隨意　遷移地點　東鄉町群英樓北隣

介紹　北海道的特產
江瑤菜、海參、花色參、干貝、
其他鑵頭類各種海味、
由北海道直接到貨信用確定
運送安全敏速可靠、
北海道滿蒙貿易協會
大連榮町通電話二二九二

小兒科專門　池田醫院
大連西通四五　電話六三六五番

齒科　早川醫院
金洲新市街　大連市西通九十三番地　電話三九七一番

司各脫　乳白鱉魚肝油

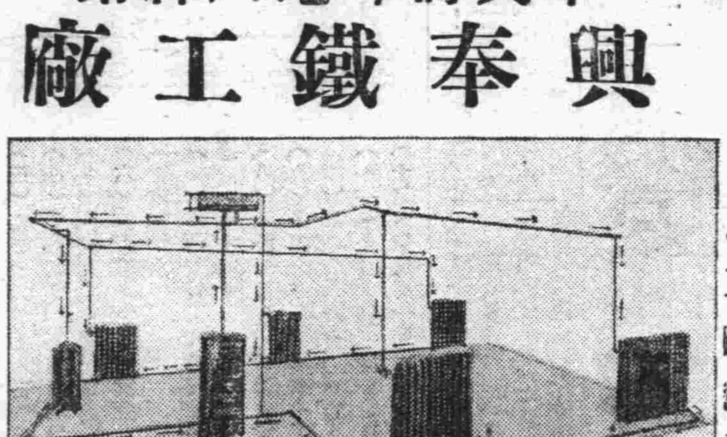
每服一匙體量隨之增加

爲父母者欲使其兒童康健全在營養適宜如三餐以後常給與司各脫乳白鱉魚肝油一匙則子女發育迅速生長無礙筋骨堅强活潑異常而體重亦隨之增加矣

各大藥房　均有出售

華北總經理　英商卡內門洋碱有限公司

奉天商埠地六緯路
興奉鐵工廠



本工廠營業科目
電話（日）三六四二番（滿）五〇六六番

自製各式　溫水鍋爐　衛生材料　各種機器　裝製暖汽　暖房鍋爐　新式汽包　鑛山鐵路　高壓汽罐　乙切汁日　二十餘種　大小工業　諸般機械　均能修理　殷勤包作

各種磁器、漆器、銅碗器日用金物皿等家庭日常所用傢具一切並玩具新貨俱全雜貨品一切完備！

無論何種均大賤賣　無論何時退貨均可退還貨金

大連市浪速町三丁目
船塚洋行
電話　四三七九番　四五九三番　專務用　二二四八一

友軍舉行軍旗祭 助餘興開運動會

【洮南】九月廿八日。乃友軍大日本陸軍軍旗祭之日。駐洮日本騎兵第二十五聯隊。爲鄭重舉行祭祀。期前乃通知日滿各機關學校。請屆時參加。同時並舉辦餘興。以供觀覽。日前廿八日。乃于西大營南廣場。隆重舉行。本埠駐軍四旅長以下各官佐。均屆時蒞場。一般民衆學校。扶老攜幼。絡繹於途。由本埠警察官佐。維持秩序。軍旗受祭後。旋即舉行餘興。首由各校學生之接力競走。選手入場後。博得觀者之鼓掌不少。繼則各級小學之學生競走比賽。女生計算競走。接續日軍騎兵馬術表演項目。爲阻碍物。騎兵殺敵之戰術表演。一時間萬馬奔騰。沙塵飛揚。表演者之勇猛精幹。及馬匹之馴順整齊。實令人望塵莫及。尤當效法之模範也。最末爲各軍官之騎馬碍物表演。司令者一聲令下。表演者馬加鞭。刀出鞘。飛騎場內。五七尺高之標桿。一躍而過。喝彩不絕。掌聲大作。熱鬧非常。誠空前之盛舉。表演至十二時許。始散會云。

扶輪校籌辦 秋季運動會

鐵路局附設扶輪小學校。自事變後。經孫玉潤校長。力謀整頓。現值秋高氣爽。該校擬注重體育。定九月卅日舉行該校運動大會。並於期前。函請各機關學校。屆期參加以助壯盛舉。迨至昨卅日。天氣清朗。各級學生。均於九時以前。齊集體育場。因該場原係體育場。故各項設備。更爲完備。迨至九時。來賓到齊。

蓋平警務局附設 妓女診驗所 規定章程爲十三條

【蓋平】本縣警務局。現爲診察娼妓健康。以保公共衛生。俾免花柳病傳染計。設立妓女診驗所一處。以免秘密留客而揚傳染。茲將妓女診驗章程列後。

第一條 本所專爲診檢娼妓健康。俾免花柳病傳染而設。

第二條 本所經常費。按照本章程第八條徵收之。

第三條 診驗所附設於本署警務局。

第四條 本所醫士一員。選聘本城醫院主人兼任之。每月津貼國幣六元。款項充足時擬另聘女醫。

第五條 本所應備冊簿如左

一、事務日記。每日所診之名數。並定期或臨時診斷証書之數目。

二、娼妓姓名。年齡。等項總簿。

第六條 診驗分定期。臨時兩項辦法。

一、定期診驗各妓女。每月診驗兩次。其診檢日期。上半月由一日起診至四日止。下半月由十六日起診至十九日止。

二、臨時診驗。甲、初次納捐者。乙、由他處移來者。丙、休業後復業者。丁、病痊後復業者。戊、發現有傳染病者。

第七條 凡受診者。經本所診斷無病。給予診驗健康証書。

第八條 受診者每次徵收驗費分三等如左。一等六角。二等四角。三等二角。

第九條 如診得娼妓有病時。則填給療病執照。使其自行治療。如款項充足時。購藥品另設妓女療養所。

第十條 本所診檢人數。應按月表報縣公署查核。

第十一條 妓女受診後。即以有無診斷書者以爲標準。如嗣後查無診斷書者。即停其營業。

第十二條 本章程自奉准設立日實行。

北滿小麥產量增加 日滿設製粉公司 在哈設置本社綏芬設立分廠

【綏化】豫計北滿小麥增收。於最近所創立之日滿製粉股份有限公司。現已準備在哈設置本社及工廠。在綏化設置分廠。積極進行。不遺餘力。並計劃改善舊施設。依新施設。以圖大量生產。自綏化分廠經末廣經理到任以來。即改善設備。刷新人事。銳意以於一月三日開張。開始製造。將來發展。定有不可限量者在。聞該公司擬招聘機械技師。以期內容之充實。茲者。該廠已計畫業之完全。並爲對應冬季之經濟恢復期。乃傾注莫大之努力。詣前途之出產必有可觀者焉。

縣公署 二次收繳民槍

【遼陽】遼陽縣屬民間之槍枝。於本年春間。業已收繳一次。槍之代價不日亦即發矣。惟縣公署今特准治安維持會。規定每主村保甲團留二十枝。如原留之數。不足可以洋炮補充。其之洋炮等。均得收繳。雖未烙印者。交出亦不深究。業已派員前往。各分署令民間有槍者。於十月一日起。至十二日止。勿於此期間內。送交本管警署。勿悞以備官家收繳可也。

森田來遼視察

【遼陽】於一日教育廳視學科長森田氏到遼視查。並於三日招集各校職教員假東師禮堂開教授法講演會。該森田科長乃爲近世教育家辦學多年富有經驗。本縣教育同寅。聆科長之講授於教法定能進步也云。

瘋狗咬人 人瘋而死

【遼陽】天增當胡同。住有劉姓者。家有老翁年逾花甲。身體素弱。於前日劉翁赴街閒遊。適由北來大犬。張牙舞爪直撲老翁而來。老翁躲避不及。竟被犬咬傷左腿。鮮血淋漓。經附人家將犬打死。據人云此係瘋狗。並無狗主。日昨老翁之傷竟然發腫。亦因之而瘋。不料於今日午前十時而死。可見瘋狗之毒烈矣哉。

籌備祀關岳禮

【遼陽】本月四日。(卽夏曆八月二十六)爲秋季中戊。合於祀關岳之辰。向歸教育局禮教股籌備一切。現在陳股長適聘與祭人員。及購買牲牢。均已備齊云。

建設文化費 已有的欵

【吉林】省當局爲謀吉省文化之進展。請准政府。以舊政權時代吉省庫存之省有款。充作吉垣文北建設事業費用。其建設事業。一、北山公園預算廿七萬元。二、商埠建設二十二萬元。三、松花江堤道四十五萬元。不足另補給之。劉已組設委員會。進行一切云。

殷科長暫代市長

【吉林】市政籌備處長穆科甲病故後。其遺缺省當局以地方新制度行將實施。將來吉林市政之開發改進極爲重要。對繼任人位。以非資歷適當。幹練有爲之人員莫能勝任。故在銓衡上極爲慎重。一時尚難發表。暫派由該處殷總務科長代折代行云。

皇上之慰賞金 由省轉發各縣

【吉林】所屬各縣。本年水災之浸淺。農田損害。人馬牲畜之被沖斃者。不計其數。今上陛下爲恤此艱特自行。頒賜慰賞金六千元。交吉林省公署。轉發所屬被災縣分。核酌災情輕重分配之。可見皇帝愛民矣。

副團總勦匪獲勝 擊傷匪首奪回肉票

【湯崗子】驛東大屯。防除保海八區騰鰲堡保自衛團副團總林化風。自到防以來。保衛地面。搜查胡匪。不遺餘力。於九月十一日。聞管界內樺樹溝村李慶發家。盤踞胡匪四十餘名。匪首爲「大文字」「九戰」等。遂即率領本隊。班長胡長林。班長海峰及警察班長李新雨。共兵士二十四人。前往痛剿。與該匪相遇接仗。雙方堵擊約二小時。匪卒不支。遂往東方邊界一帶逃竄。林團總督隊急追。正退却之時。又被十區卧兵窩宮廷從後兜擊。匪遂四散。是役擊傷匪首大文字一名。匪徒五六名。奪下人票一名。若林團總者。以二十餘人。竟敢深入敵匪四十餘人。並獲全勝。匪人聞知無不喪胆遠竄。誠可謂地方之保障。人民之干城也。

【又訊】湯崗子驛西北東管堡村一帶。當於二十九日。突由遼界竄來步匪十餘名。(一匪首不詳)在該村盤口。勢欲乘機思逞。而八區軍警當局得訊後。當由署長趙壽山率警士二十餘名。駐防之警察隊長宋尚金率隊兵三十餘名。又海八區自衛團團總林化風率自衛團十餘名。又李班長率自願警十餘名。孫班長率自衛團十餘名。於是日午前十時許齊集馳往。勇力追剿。當抵該村。將四方包圍。並於各要地設卡防備。及至三一日早六時許。匪全部被包圍。乃開槍攻擊。雙方接仗約一小時。首匪勢不支。遂向遼界逃竄云。

縣街內發現匪警 蒲盛永又被搶矣

【平泉】本縣前在軍閥時代。向爲產匪淵藪。自去歲熱變。日滿當局本剿撫兼施政策。千百成群之匪。已化整爲零。繼而滿查戶口。施行保甲制連坐法。挨々街々之輩。均各無容身之地。亦俱潛逃無踪。數月來已無微些匪耗。而市面頓成清平世界。不料近秋以來。青紗遍野。城市治安。亦隨之發生恐慌。一月之間。縣街內强搶案。竟發生數起。計被害之家。有北大街鐵貨商裕慶公、轉角房子段雜貨商同慶祥、雙橋子下某燒餅舖。均於八時許。被匪搶去鉅欵。維搶裕慶公之匪。被一分所幹練警長孫毅軒。不眠不休。明偵暗訪。偵悉匪踪。率人擒獲二名正匪。一併爲主送縣治罪外。對其搶匪之搜獲。何異追風撲影。正在當局遍佈警網之際。中街廣貨藥品店蒲盛永。闖入胡匪三人。均穿長衣。各持自來得手槍。一匪人在外用槍嚇衆人蒙面爬伏于地。二匪闖入櫃房。一匪把住出入眼。一匪將該號掌櫃焦某監視逼令取欵于該匪。焦某取出現欵二百餘元。交于該匪。持眼匪人在側大怒。照焦某面頰打去。據云。今日買存國幣九百廿五元。金票卅元零八角。何竟取出如此之數。另一匪用槍對住焦某胸前。迫令如數取出。否則將其處死。焦某無奈只得照數奉上。一文不留。在外之匪在貨架上。拿去青團巾一條。禮帽二頂。靴子十餘雙。遺下草帽一頂。匪等搶畢。一齊出門。向南而逃。匪去後。該號立報日滿警憲。各機關聞報。立即全體動員。大示搜查。結果匪已去遠。劉當局正在嚴緝之中云。

國幣價格猛漲

【新京】連日繼續騰貴之國幣。對金票行市於日竟爲百十六元九角。此實爲中銀開設以來之最高價。而向來之最高價爲百十四元六十錢云。

孔學分會 開講演會

【營口】滿洲國孔學會營口分會。以本月九日。爲孔子聖誕之日。該會於是日。聘請名人。開講演大會。俾資孔道普及。魯孔思想農厚。開開講演會地址。則假圖書館地址云。

道德會創設 婦女傳習班

【營口】萬國道德分會。自成立以來。挽回頹風。感化人心。成績良好。今有故王海安之夫人楊氏。發一心願。擬召集各機關重要人之夫人。立一傳習班。並擬訂章程。計宗旨以挽風化。而正人心。年齡二十以下四十歲以上。資格初適文字。課程道德講義。修齊實錄。一級二十名均爲女性。畢業三個月。業經通函各界。凡贊成者。皆可報名。到時與會授課云。

農會改選揭曉矣 楊蘭村爲正會長

【營口】營農會正副會長。均屆任期已滿。前曾奉到上峰令。准予改選。故於前月初。函知各鄉會員。擬定十月一日爲改選之期。於是而會員。均於是日蒞縣投票。迨投票而開匭。檢票最多數。楊蘭村爲正會長。而又投副會長票。檢票最多數馬仙洲氏。爲副會長。均已呈報署備案縣。將來該會。定有一番整頓。利於農民。所期望以待云。

商科畢業生 將去連參觀

【營口】縣立商科高級中學校。高中第八級學生。將於本年冬底畢業。因是該級學生。爲增長商業閱歷計。將於本月上旬。由校中職員率領。此次之畢業生等赴大連參觀。各大商廠。絲房。銀行等。俾資借鏡云。

依泰共修道路 行署建築緩期

【泰安鎭】本鎭城南烏魚爾河。去歲已修築橋樑。來往行旅頗稱便利。惟去依安道路。多屬不平。每至春夏間雨水連綿時。來往交通不時斷絕。一般行旅不堪其苦。有鑒於斯。依安克山兩縣參事官。於本月二十九日。召集依泰兩地農商各方。在泰安會議。謂依泰間道路急待興修。此路與依泰頗有關係。素稱交通孔道。倘若不修理。於市面興衰更有攸關。目下即可動工。所需土道款項。應由依泰農商兩會担負。此意變万贊成。當時表決。明日即得興工。工人所需伙食等費。由商會担負。衆皆贊同。途散會云。本鎭前有籌日款。專爲建築行署。警察署。學校之用。迭次呈請。已邀當局許可。惟所造預算表。殊有不合之處。昨令飭重新改造。業已造完呈遞省府。批令各匠備料。俟明年春動工興修。其中毫無疑議。請有地方紳者。可以此事爲急務。不可置於耳後云。

孔子誕辰日 舉行講演會

【黑山】南大街孔學會。昨奉總會函開。查本月九日。爲大成至聖先師孔子之誕辰。是日除祭祀外。並開講演會。該會奉函後。已經籌備就緒。屆時在至聖先師位前。舉行典禮。以昭隆重。並在火神廟開講演大會。現已函知各界。屆時參加。藉資發揚孔教云。

馬路竣工 便利異常

【綏安】外岔溝。商務薈萃。人烟稠密。前岔街馬路極凹凸。逢經雪雨。街道泥濘不堪。妨害旅行。有礙衛生。經當局商決。重新修補。疏濬洋溝。均由士紳。用石磯砂土高墊馬路。曾經警察署長張志洪。協同亘紳李明九。馬錫山等。監工興補。已經大工告成。嗣後岔埠市街。異常利便云。

駭人聽聞逆倫案 逆子槍殺父母 滅絕人倫世所罕聞

【凌源】本縣第二區老爺廟牌窑洞子村住民。于九和。妻胡氏。均逾不惑之年。家道小康。膝下無子。只生一女。年已及笄。聘於馬架子村袁姓爲妻。尚未過門。伊過繼族侄于成俊爲嗣。以承宗祧。詎料于成俊。豺狼成性。梟獍爲懷。乃與伊四胞弟之妻有染。恐欲遷之家中。以遂淫慾。奈老夫婦以家風攸關。執意不允。因此父子反目。于成俊嘲恨在心。當於本年七月三十日夜間。該于成俊。陡起殺機。乘伊父母睡熟之際。持伊家舊有鋼子槍一枝。將于九和夫婦雙々擊斃。該女從夢中驚覺。瞥見其兄持槍行兇。旋即驚避。幸未遭毒手。事後于成俊捏稱家遭匪害。殺死雙親等語。以飾己罪。該女因父母雙亡。無人可依。既悲雙親之慘遭無辜。又恨梟兄之滅絕人道。悲啼不止。嗣後經伊姑家接去。仍悲啼不止如故。姑詰之。始申述其父母被害原委。並請設法申寃。旋經其姑之夫代爲鄭呈聲明。當經警務林局長。將兇犯于成俊緝獲。送縣究辦。昨經庭訊。該犯尚狡展不認。希脫法網。但其妹則堅絕指証不諱。似此梟獍之徒。諒難逃法網云。

甜草棧一時失愼

【北票】本鎭公益棧。代理收買甜草營業。另外備有專院存儲。不知何故。於昨午後十時。驟由甜草垛內起火。一時烟氣薰天。當由該號派人到大柳樹。上敲鐘示警。一時間救火人員。聞聲趕到。奮勇直前。立時將火撲滅。幸未燎原。據聞被燬甜草。亦屬不幸中之幸。至火起媒介。不得底蘊。該號受此一番警告。兼鄰近電燈廠。危險很大。現已核議另覓地址。存放甜草云。

妓女倒貼從良

【北票】本鎭三寨妓館天寶室。搭住妓女紫霞。年方花信。姿色可人。手中頗有積蓄。有前在天益湧充當茶役之王國平。雙方發生戀愛。卿々我々。形影離離。據聞王某年方弱冠之奇。故能博該妓之歡心。現已脫離娼寮。跟王某從良。另築香巢。度其甜蜜生活。聞該妓儲欵千元。王某衣食費。均由彼供給。眞豔福不淺云。

省頒註册法 飭商一律註册

【景星】本埠縣公署。頃奉到省令。對於商號註冊法。業經由中央規定各省市商號。均應依照規定奉田依法注冊。以資統計而便考核云云。縣公署接到此項公文及法規。當即由縣公署實業股。轉令縣商會。通飭各商號遵照矣。

科長李東苑 統計講習歸來

【景星】本縣縣公署總務科長李東苑氏。前以本省開催統計講習會。奉派領同文書股長張鶴齡氏赴省參加講習。頃已講習終了。當於月之廿九日由北滿鐵路朱家坎子站下車。轉乘大車平安抵縣。按該氏文名素重。智力超卓。此次聽受統計。必能別有心得。將來對於統計之發揮。亦必另生別趣。以傳達於縣內各員云。

警察教練所 舉行畢業式

【本溪】本縣警察教練所。成立業經數月。第一班學員已訓練期滿。於三日行畢業式。查該所教務長常伯英。熱心教育。陶淑爲勞。功深面壁。善誘諄諄。斐然成績。尤能指揮下級一致教育。故諸學員於有形無形上。護益良非淺鮮。現經訓練期滿。於本月三日。舉行畢業典禮。各機關首領各法團各報館。均參往加致賀。極爲隆重。第一班學員負務後。担重大任務。定有一翻新警政而俾益社會云。

按戶派夫 修築馬路

【磐石】本縣當局日前曾有按房抽欵修築馬路之提議。嗣因商民困乏。欵項難籌。事遂中止。近復舊事重提。變更辦法。通知各百十家長。按戶抽集民夫。修築本城馬路。候民夫抽齊後。即可開工云。

胡匪催捐 鄉民惶恐

【磐石】日前胡匪九龍等

縣長因公晉省 報告一切事宜

【凌源】本縣縣長史恬祖。到任僅一月有奇。對於地方應興應革一切事宜。無不振刷精

税局長之更調

【承德】税捐局長關鐵錚。奉令調任爲隆化税捐局長。關氏已於日昨乘承山汽車赴隆。遺缺委王鳳麟接充任事云。

鞏如湯池之下板城 同義合商號被搶

【下板城】本鎭舊有華爭行和長大油公司一處。通盛公司一處。自客歲政變後。地方票匪蜂起。到處搶掠商民。素無顧忌。惟下板城警察署管轄境內。票匪所到之處。東達郭杖子。警所管轄閣杖子村。及白馬川一帶。西達距下板城九里。李家溝門。於是年四月十日。仇文學家中被搶。彼時板鎮商號。及大戶等。聞風恰似驚弓之鳥。大戶人家。扶老攜幼。收拾細軟。避匪他往者。十有八九。各商號亦均將重要貨物。事前運輸他處。以避票匪搶掠。查通盛公司精明强幹之經理張獻文。於三月十日。卽將該公司積存之美孚油一百四十五箱。英牌煤油四十四對半。快靛二桶。係十觔一桶。硫化青十五桶。係半觔一桶。均經由頭溝運往平泉。同和長運營有道之暫代經理郭榮。將該同和長鐵錨補油一百六十三對半。元寶箱油五十七箱。各色洋燭四十三箱。日光皂七箱。冰糖七箱。係十觔一箱。愛禮快靛三桶。係十觔一桶。青蓮五十七桶。係半觔一桶。油光皂四箱。已運往頭溝平泉等處。暫爲寄存。與通盛公司之貨物。同時一併避匪亂。乃該匪等。雖距板街九里。並未進街。當經有人出爲說項。下板城本街各商號大戶等。計被匪捐去大洋一萬二千元。而通盛公司及同和長兩號。各攤兩千元。除此之外。別無損失。由是觀之。下板城較諸他處。可爲福地矣。嗣經匪忠平靖。商民避匪他鄉者。均已相繼還回。所有通盛公司經理張某。同和長暫代經理郭某。亦陸續回板。該經理熱心商務。重行整頓舊日營業。遂在粮棧福慶祥對過租安房院一處。並將舊日在同和長出號之楊子林找回。該通盛公司。與同和長。合併一號。於本年舊曆四月十間。開市大吉。改字號名曰同義合。所售貨者。係前寄存頭溝平泉等處之貨物。鐵錨煤油。元寶煤油啦。愛禮快靛啦。什麼洋燭冰糖日光皂。硫化青。以及青靛等物。均已悉數運回出售。並由平泉辦來京廣雜貨。各種布疋等項。非常齊備。看形式諒係各該總行。因舊日該經理等。熱心營業。運籌有道。復又備上資本。歸併合作。以擴充營業之故也。買賣極其興隆。以板鎮商號論之。當以同義合爲第一也。不料於本年七月二十一日晚九時。突有匪人四名。身着便服。操山東口音。內有持手槍者二名。進屋聲云購買膠皮鞋煤油烟

殺豬奇聞

【下板城】本鎭燒鍋慶元亨於秋節殺猪一口。以備白食。將猪開膛後。見尿包下邊生有石球一枚。大似如拳。並有血線。當用錘子碰之。其物重量約有一觔。以石頭缺之。突冒火光。彷彿金性。曾經一般人討論。有說內包珠砂者。有說某種石者。其說不一。記者亦往調查。果屬是實。特誌報端。以供生理家之研究。

青年團開會盛誌

【錦縣】滿洲國青年團。由多數知識青年組織而成。結成之趣意。爲現在國家。已由創業時期。而漸次移轉爲成業時期。豐功懋績。將來正未可限量。然使此偉大事業發達。成此種任務。皆爲吾等青年應負之重大使命。該會有鑒於此。遂先由結成幹事籌備一切。鑿約各界。△△△△△。參加發會誓典禮。該日因天不作美。以致到會者。一百餘人。于十二時。振鈴開會。一、全體肅立。二、向日滿國旗行最敬禮。三、鞠躬。三、唱國歌。四、會長報告開會及大會趣意。五、田司令代表祝詞。六、縣長代表祝詞。七、參事官致詞。八、日本青年團長致詞。九、來賓致詞。十、會長謝詞。十一、撮影。十二、閉會。該日如會長壯嚴之報告。及各代表流利之致詞。與達演說頗爲一時之盛云。

協會具報工作

【海城】滿洲國協和會海城聯合會長張芝山。金潤清。堂十揚等(當於今四日。特通飭各分會。爲柔准鞍山辦事處函開。爲謀民衆福利。與協和本旨起見。關於以往之工作。有應興應革之事。不在少數。而各分會。以後工作。組織統制方法。及感想諸件。均得立案。並須隨時具報。以資作參考之資料云。

校長榮任農會文牘 各界歡送熱烈

【海城】縣農會長趙庚南。前曾聘請該會幹事陳慶宜。現充虎庄屯高等小學校長。將任農會文牘。該陳君學品兼優。堪稱勝任。現蒞虎任高小校長。未及二月。頗稱融洽。而一般相處感情。得益良多。當此次該校長將行辭職之際。雖經各該會董士紳等一再挽留未果。於是乃發起歡送會。當於一日上午十時。在虎頭治莊餞行後。及至午後一時。乃去虎來海。而虎鎭一般紳民。以及學生等。蒞站歡送者。不下三百餘人。該校長一一致謝畢。即登車北上矣。歡送者均相鑒而返。若該校長此榮譽。當此蒞海。即傳得若農會文牘之職。誠該會之前途幸甚云。

祀孔與關岳 并開講演大會 各界循例休息

【海城】本縣孔學會。以月之五日。即舊曆八月二十七日。乃係孔子聖誕之期。現已分函各界。爲於是日上午九時。由本縣地方官紳。齊集聖廟內。舉行釋奠典禮。並假小南門裏、公共體育場。召開講演孔教大會。以資使民衆了解眞諦。想屆時當可有一番隆重盛況。

【又訊】當於四日。爲祭祀關岳之期。是日早四時。由本縣地方官紳。齊集西關武廟內。舉行隆重祀典。而各機關及各學校。已均循例休假一日云。

保險部

資本金一千萬圓

帝國 海上 火災 保險

山縣通二二一 滿洲總代理店 電話代表三一五一一番

國際◎運輸

如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

泰東日報 廣告部 電話 八〇九三

赴日本!!海路

日滿連絡船十月定期出帆表

大連埠頭 午前十時出帆

船名	大連港出帆日
他克瑪丸	一日
烏蘇里丸	二日
貝格爾丸	三日
夏德露丸	四日
扶桑丸	七日
亞米利加丸	八日
香港丸	十一日
貝格爾丸	十三日
他克瑪丸	十四日
烏蘇里丸	十五日
夏德露丸	十七日
哈爾賓丸	十八日
亞米利加丸	廿一日
扶桑丸	廿二日
香港丸	廿四日
貝格爾丸	廿五日
他克瑪丸	廿六日
烏蘇里丸	廿八日
亞米利加丸	廿九日
哈爾賓丸	卅日
扶桑丸	卅一日

△第三天到門司 第四天到神戶

△印船者 過四日寄港 廣島、過五日到神戶

△所有滿鐵沿線各重要車站內之國際觀光局出張所及其支店隨時可以發售赴日車船連絡票

△旅行者務請早日定購以圖便利

案內所 定期表進呈

大連市山縣通 電話四一三二七

奉天千代田通 電話四〇八九

新京中央通 電話二二一六

大阪商船

洋服

秋季料子全部到齊

綸敦最新流行的各種料子已竟到齊訂做固極歡迎，然而參觀，亦竭誠招待故請隨意參觀爲荷

勝又洋服店

大連 連鎖街 電話六七六一 二三二四九番

耳鼻咽喉科專門

森本醫院

院長 醫學博士 森本辦之助

大連市大山通六十三番地 電話五三二七〇番

德泰百貨店應時運到

蘇杭鮮妍衣料兩洋美麗嗶嘰船來化粧香精家庭旅行用品爲適合顧主心理定價分外低廉二樓陳列提莊貨破格大賤賣

陳列種類 門市部 環球雜貨 化粧物品 二樓 綢緞 綫葛 呢絨 布疋 三樓 磁器 玩具 留聲 唱片

大連奥町五十五番地 代表電話四一八七番

在滿最大北平飯莊 珍味中心好評嘖嘖

扶桑仙館

大連連鎖街銀座通 電話 二二六〇四 二二九〇一 (華櫃 日櫃 二樓)

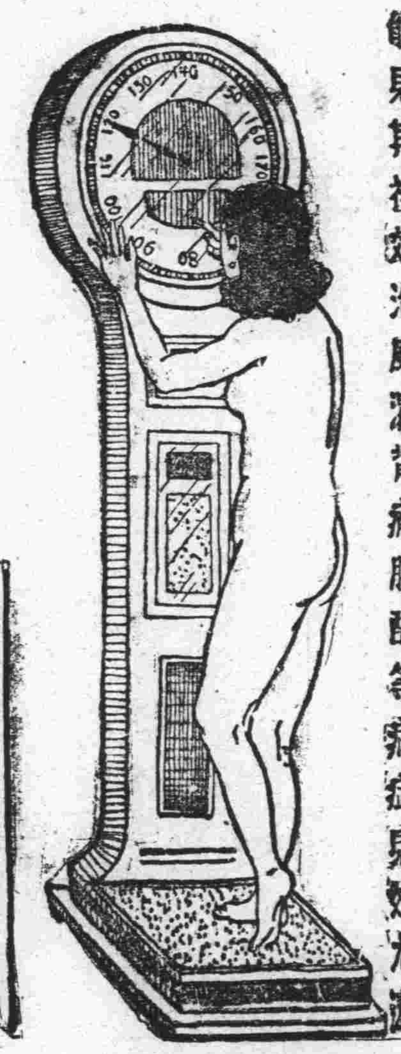
二星期後

體量增重

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次
(一)活期儲蓄存欵　(二)整存整付　(三)零存整付　(四)整存零付　(五)整存分期付息

大連交通銀行謹啓

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社 滿洲銀行

頭取 村井啓太郎

電話代表四一二一番
振替貯金大連三三〇番

支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯

補血滋養强壯劑

保利他民

貧血　肺癆　衰弱　病後　虛弱兒童
營養不良　慢性胃腸病　精力疲乏
心身過勞之人

服了保利他民以後　血色可以改良　體重可以增加　食慾可以增進　精神可以愉快

（一五包裝）〇元　二五〇元　五〇〇元

武田長兵衛商店股份有限公司
日本大阪市東區道修町

80-1028(N)

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣匯欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項匯欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時答覆

奉天泰東日報分社

地址 商埠地十一緯路（南市場）
日電話四二六九番
滿電話五〇二九番

招募

派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

謹防喉症胸病

用韋廉士醫生吸入止咳片

韋廉士吸入止咳片乃新式可以吸氣體之藥片防治均宜用以防範喉胸疾病既有效又爽適而且裝璜精雅帶携便利當此冷暖無常氣候不時含用此片喉患可防亡無論在公共車中或戲院或街上或其他擁擠地方但含此片雖有病菌隨呼吸入氣管亦即滅不能致病達其味甘美其效神速當在口中鎔化之際此片即發出芬芳之氣體入鼻觀下咽喉氣管而宜於肺此氣到處病菌即滅氣管之膜衣炎消擾止諸患悉除矣是故韋廉士吸入止咳片務常備以應急需各藥房均有出售每瓶七角五分或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角五分郵費在內函購亦可定價

嬰孩產後

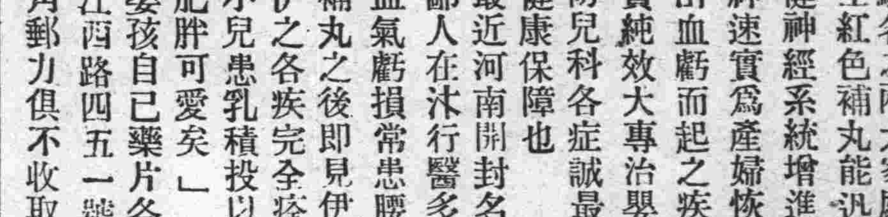
解決兩大問題須得韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片爲之助力

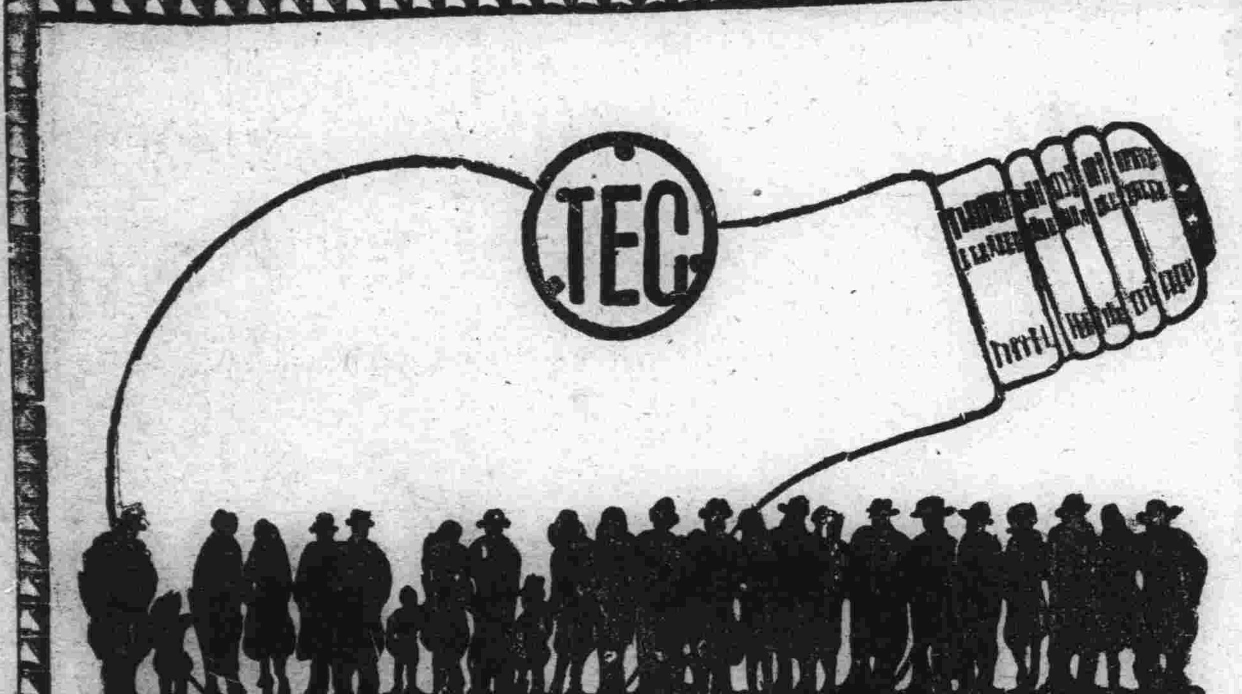
俞少南醫生及其夫人公子玉照

府上如得了添丁之喜尤其是弄璋之喜當然一家歡喜快樂但是常有兩個問題需要解決其一即爲產後母體如轉虛弱如何使之迅速復原其二則爲如何保障嬰孩之健康韋廉士醫生藥局世界馳名之兩大家庭良藥韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片正爲幫助人們應付此類問題而特製者也韋廉士醫生紅色補丸能迅速改良血質增加血液以强健神經系統增進消化機能故强壯身體效最神速實爲產婦恢復健康之恩物并統治一切由血虧而起之疾病嬰孩自己藥片性和味美質純效大專治嬰兒幼童之腸胃各疾兼能預防兒科各症誠最穩妥可靠而最神效之孩提健康保障也

以上所述已有無數証明最近河南開封名醫俞少南君亦有來書云「鄙人在汴行醫多年近因內人產後身體虛弱血氣虧損常患腰痛等症自服韋廉士醫生紅色補丸之後即見伊精神起色余乃囑其續服無何伊之各疾完全痊愈飲食倍增而精神復原矣又小兒患乳積投以嬰孩自己藥片乳積即除現已肥胖可愛矣」

韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自己藥片各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士藥生紅色補丸每瓶一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片每瓶七角六瓶三元五角郵力俱不收取





天威牌珍珠淡氣泡

敝社所新發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外亮全面非常光滑故污垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充人瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲尉對東省之主顧起見特大舉輸入以饗貢獻伏祈各界賜顧無責歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市浪速町商店街本町通角 電五二一五五
哈爾濱埠頭區地段街 電四七七五

爲擴充大連市政計 陳情委員定期東渡
擴充案內容共分十一條

當此醞釀在滿機構改革之問題之期間中。市當局爲謀對於大連市政擴充問題向前貫徹邁進起見。特定派專員上京陳情。對於人員之選。於昨四日午前經各關係者銓衡結果。決定爲市會議員相川。熊谷。田中。高塚諸氏等。一行定乘明七日出港之扶桑丸輪船東渡。一方大連市長小川氏。關於該問題。曾於昨四日午後四時二十分。乘北上快車至新京。面謁菱刈關東長官。陳述對於該問題。大連市側之意見。事後返連。一同與上京專員出發東渡。且於客冬十二月經前政擴充會發表諸案。於本年七月十二日。經市會議員協議會協議結果。滿場一致可決。茲將大連市政擴充案之內容誌之如左。其

一。關東廳改爲關東州廳。

一。位置設於大連。

一。關東州廳設置知事。以勅任官。州知事經駐滿全權之指揮監督下而設置。

一。廢棄大連民政署。將其所管事務一部。移於關東州廳一部。叛於大連市管理。

一。擴張市之區域。將周水子。海猫屯。西山會。欒家屯。小平島。嶺前屯。及老虎灘。各署編入市內。

一。大連民政署所管事務中。務管於大連市者。有如左數項。

一。爲學務。社寺。兵事。商工。殖產。印鑑證明。社會事業。及水道外及於地方自治休有施設經營。並處理之性質者事項。

一。關東州地方稅營業稅。雜種稅。移讓於市當局。

一。際商項之外。賦課徵收。直接關稅。附加稅其他之市稅。

一。大連市內之道路下水溝等新設改修及附帶之所要經費。如向來之同樣仍自團度。

一。市管拿關於新之戶籍事務。

一。地方自治團體。有施設經營性質之公共的事業。如現在關東廳。水產課。農會等經營。移轉於市之事業。或採取統制之方針。(一)育嬰學校。家政女學校。商業學堂。及青年訓練所。移轉於市管理。(二)魚市場。電燈。公共合乘汽車。瓦斯並家畜市場事業。以市施設經營。

一。關於設立州政制度改正委員會。專聽取民間之意見。

市役所官員 扣俸救災

因日本關西近畿一帶地方。前忽發生大颶風災地域廣大被害者甚衆。現災民無不流離失所哀鴻待哺。連埠各機關並各慈善團體鑑及此。以災民現狀殊甚可憐。爲發測隱之心。溺人溺己計。刻皆無不施法救濟。大連市役所當局對此以救濟刻不容緩爲謀全會吏員施行救濟。現已完依所內全團會吏員所有之薪俸。決依各薪俸醵金百分之一。提出合一匯往災區救濟云。

本埠年來人口增加 各種行商漸多
據大警保安係之調查

大連　市人口　增多。商工業繁盛。年來對於各種行商者。亦因淸添變。茲據大連警署保安係調查。管內之各露店商。並下物商。以及舊物修繕商。廢物購買商人等。有增無減。至前九月末。據調查統計。已達萬餘份之多。其市面之發達。可想而知。茲將各種行商數日並前月增添者各項數目詳誌如下。

▲露店商四千八百九十六份

▲物品行商三千四百九十六份

▲修繕舊物商二百零三份

▲廢物購買商四百九十九份

按左記於前月間。添增者計有二十餘份。共將其添增者各次數日誌如左。

▲物品行商十一份

▲修繕舊物商三份

▲露店商九份

七月關東州人口動態
據調查課調查

據關東廳調查課調查。本年七月中之關東州之人口動態如次。州內各地生男九三八名。女八八四名。死亡男八七〇名。女七二四名。婚姻關係者七月中日人十二件鮮人二件。滿人二八十七件。總計三百一件。離婚者日人一件鮮人一件。滿人十件。計十二件。

電氣花園 散步之時 請到 北京料理 登瀛閣 電話八七一〇番 （終年不歇）

因特快車即將開行 改正快車票價
發售普通特別兩種

滿鐵鐵道部當局。特別快車「亞細亞號」通車以前之所有特別快車之快車票費。並普通快車急行費。均行決定並改正。決于十一月一日起實行。茲覓得該項快車票費如左。

一等	三百粁哩以內、	四元
	五百粁哩以內、	五元
	八百粁哩以內、	六元
二等	同	二元
	同	三元
	同	四元
三等	同	一元
	同	一元五角
	同	二元

此快車票費。乃爲乘車旅客便宜取買計有專賣地點。且此項費用與以前快車費同樣買取。又如買寢台票爲同一姓貨普通快車費。限最低價格爲三百粁哩。且特別快車通行關係。對於所有旅客便宜計。普通急行費今已分有數種距離。從來爲考慮奉天京站之發着爲關念大連新京間之第一三次列車。是以發車之一部份。或稍遲之處。因此次有特別快車之開行。今後倘利用大連新京。或大連奉天間者爲合宜。以上之二種列車。無論于何時。均爲急行列車。如斯所有對各旅客上均充分之發揮。如斯茲覓普通快車費如左。

一等	三百粁哩以內、	一元
	五百粁哩以內、	二元
		五角
	八百粁哩	三元
二等	三百粁哩以內	一元
	五百粁哩以內	一元九角
	八百粁哩	二元
三等	三百粁哩以內	五角
	五百粁哩以內	七角五分
	八百粁哩	一元

應嚴取締 學生行動
西公地點不良 因影響於學生

西崗子公學堂及商業學堂。乃爲國人特設之規模宏大收容學子之有數機關。而地處露天市場之五方雜地。故該校當局每於學生。監督上諸感不便。如近來生徒年齡稍長者。越該校西墻而窃露天市場內之小戲棚閑遊者有之。並三慶舞台而觀劇者有之。至年齒少者。則於該學校周圍墻外。以銅子一枚而抓彩者。並於該校東墻外高叫賣燒麵魚。並腐菓和等食物。實於學生求學上有莫大損失。即於衛生上亦不適宜。

甚於月之五日正午。該校之周圍。幾被一般小行商人包圍。甚至於有將車挽至該校院。究不悉該校有取締責者有所見否。前有該校對此亦有當取締辦法。並嚴禁學生越牆並窃出買食物。而就食於路側。故一般小商人。即寥若晨星。乃近復漸蒙動或係因運動會時所招來者。要之既負教導兒童之要使命當不負兒童父兄之厚望也云。

勸戒嗎啡針歌 中選者已發表
正取一名及附取七名
據國務院總務廳情報處來函

國務院總務廳情報處、前曾懸賞徵「勸戒嗎啡針歌」文、業已發表。茲刊國務院總務廳情報處來函及正取一名之歌詞錄之如次。

本處前在大同報懸賞徵求「勸戒嗎啡針歌」一種、蒙各方不棄、紛々惠寄佳作。琳琅滿目美不勝收。如按原定計畫。僅取最優者一名。似不無滄海遺珠之憾。用特於正取一名之外。增錄附取七名。每名「酬金五元。以表微意、所有中選歌。詞由本處編成小冊子一種。遍頒各所台衙。以廣宣傳。暨正取原作登載報端、以代函達中選諸君。新於見報後。迅速來函通知最近住所。本處接函後。自當按址將獎金寄奉不誤。並附收據一紙。國務院總務廳情報處啓

中選者姓名住址列後

正取一名張我權營口鹽務署三十元。附取七名宋逸民新京四寶堂五元。許岳東大石橋大同報五元。李明達鐵嶺稅務局五元。章守德新京元昌棧五元。林允中本溪縣天寶棧五元。章武興新京四道街五元。郝讓先黑山縣第四小學校五元。

正取第一名勸戒嗎啡針歌　張我權

明哲保身古人言。父母遺休膚自殘。蟪蟻偷生惜生命。何況萬靈一人焉？有等胞不自愛。無故竟將嗎啡食。起初有病當藥品。也有因抽鴉片烟。日久扎癮。坐不寧々臥不安。山珍海味懶入口。綢緞綾羅不愛穿。癮來好似犯瘋病、口涎鼻涕淚漣漣、身上有骨難支肉。兩腿無力行路難。嗎啡癮力眞正大。針頭一扎精精神。扎針賣盡房子地。扎針花盡金銀山。扎針賣了妻和女。扎針當盡衣與衫。高堂父母不相認。恩愛夫妻不團圓。家族兄弟無過問。親戚朋友白眼觀。鳩鵠衣裳碎。皮乾肉瘦鬼一般！頭髮蓬長不顧剃。蓬鬆好似亂草團。可憐淸白男兒休。只剩枯骨臭肉運！有時南門去偷窃。有時北市去盜錢、人群之中當小綹。繫縲捉住送進監獄。怙惡不悛似瘋顛、偏伸伸出雞爪手。呼爺喚奶跪人前。受盡人間笑罵。一天要上幾文錢。得錢先把嗎啡扎。不顧肚飢與衣單！夏天炎熱日如火、寸步難行地下攤。針眼毒發身潰爛。招惹蒼蠅團成團、冬天々冷下大雪、披着麻袋蹲墻邊。渾身凍得難禁受、買塊水銀口內含、藉着藥力支殘命。糊裏糊塗過了年。開春毒發死在地。屍首拋向亂坟間、惡狗過去把腿嚼、野鳥飛來把眼剜。生前遭罪死受苦。你說可憐不可憐？扎針弟兄趕快忌、苦海回頭可生還、奉勸扎針的要自慎。一經上癮後悔難、側目街頭心憂切。慷慨徵歌印傳單。謹向同胞二致意、莫把生命寄針尖。

源田當薛某 非與搶匪有關
係匪拾金鐲質於該當 捕得之行搶匪之供認

市內平和街七十七番地源田當執事薛吉田。年越不惑。乃周水子會人也。賦性率眞。頗孚衆望。對於公益地方慈善莫不破釜沈舟。不辭勞瘁。協力助之。家中素稱小康。於年前自開設該當業以還。惟因街面蕭條。生意不甚佳。尤以私務紛繁、身任當屯之長。故雖爭營業。因聘人司理。久住鄉村。於上月底有某刑事之密偵。因窮急生風之際。行路拾得小兒手金鐲一隻。喜若雀躍。以爲大發其財。持往質當。該號惟以此貴金屬之物。深恐有意外發生、欲拒絕之。面目相關。碍難於情。無奈請覓保人。爰該某要求櫃夥同往尋找。至其同夥亦乃密偵姓孫。名姑隱。彼此相識。百皆允諾。質後錢幷票一併送於孫處。意在而分其事也。執事薛未在連埠。此櫃夥所爲。然亦非理。拙執知人察志短。不知緣何。於今夏在南關嶺逝帶。持槍行搶。事越多日。竟被水上警察署司法係逮捕。拘押審訊之中。由該犯供伺述出。曾有持金鐲質於該當之事實。故該警署刑事于九月二十九日上午十時。傳薛到案探詢一切。經過事畢。當即出署。至於前報者與窃勾通拘押一節。乃係子虛。奈以名譽攸關。藉便特此更悞。將來該犯如何處置。不得而知。該犯乃石姓云。

商人出入煙花柳巷 橫領柜欵潛逃
派人急尋找已無踪影

奉天省黑嶺縣新台子人。現於市內西崗開某種商業之宛輔臣處。有司賬員天津欒東縣馬頭街人蕭福盛二十六歲。在該商作事數年。克勤克儉。頗盡厥職。深得主事器重。詎料蕭於本夏以來。突變換性態。時行外出遊蕩。烟花柳巷。時有蕭之足跡。致日久入不敷出。債台高築。於日前夜間。乘主事同僚等熟睡之際。後當暗中起床。至前櫃將金庫啓開。橫領大洋並小洋六十餘元。藏於腰中後於翌日黎明時。即行逃走。不知去向。嗣後被主事者得知。派衆櫃夥分出搜查。但終未所獲。無已當報告西崗警察署。代爲搜查在逃橫領之犯人云。

「愛比」與「正金」 友誼棒球賽
本星期日午前十時開 在譚家屯之錢俱球場

愛比棒球隊。自成立以來。隊員等每日練習球術。已大有進步。茲今應連濟勁旅正金棒球隊之約。定於本星期日（七日）午前十時。在譚家屯錢俱球場。作一度友誼比賽茲錄愛比棒球隊陣容如下。

投手郎樂山。捕手譚學謙。一壘手劉茂蓮。二壘手邱曼三壘手祖永林。遊擊楊永珍。右鋒王玉清。中鋒呂海靜。左鋒孫樹聲。豫備員馬興富。孫樹學。王延魯。孫壽基。

安東水災義務戲
方面委員張洪五氏等 刻正積極協議進行中

連市關東廳第五方面委員。自成立迄今。業已數載。宗旨以慈善爲懷。對於一般社會補助救濟事業。不遺餘力。大有成績可觀。例如該委員於本年春季。曾鑑及市內教育機關短少、失學兒童甚衆。特以沙河口方面尤甚。當對該委員方爲救濟計。於協議之下。特於當地創立方面普通學館一所。收容學生約萬名。授以普通教育。迄今該校。成績大有蒸々日上之勢。依現狀觀之。於來年度該學館必須增加多級教室。方可敷用。其成績概已可想而知、近來該委員方鑑及安東地方發生水災。受害者甚衆。甚有救濟之必要。但一時濟欵。是無所出故由該委員於協議之下。一方爲救濟安東水災等。並一部分爲來年度擴充方面委員團領。一擧兩得計。前已定假市內宏濟舞臺施行演唱義務戲一次。由得票資作該二方義擧。但計議已妥。惟內俟後委員張洪五氏因奉選手參加新京「全國運動會。故一時忙碌關係、一時未克積極進行。茲以運動會已畢。張氏現已歸連。故刻下該委員等。已定集會協議討論進行辦法云。

洋鐵舖老板 納妾虐待髮妻
與妾合謀毒打髮妻 其妻無法控於警署

西崗子華田自行車修理舖執事魯省濟南府人劉蘭田。二十餘年前。由魯隻身來旅。時旅順市較本埠繁盛。隨在該處以小本設洋鐵舖、經營有條有理。乃生意大見起色。隨念不孝有三無後爲大。乃煩人代爲物色於該處經媒妁之言。以彩禮若干。說妥張某之女爲室。隨即結婚、由斯夫婦經營洋鐵舖。大見起色後因本埠商買會萃隨將洋鐵舖收莊來連。設立洋鐵舖兼販賣自行車並修理等事、生意更見發達、後又設支店一處。如斯劉則飽暖生淫慾兼以髮妻張氏年事見長、遂生納妾之念、乃張氏聞信。百方勸解。終未得止、於數年前以重金說妥小星。如斯藏髮妻張氏如眼中釘。每與其妾合謀加虐待。乃月之五日。午前不悉因何又行觸動其夫與妾之怒。將其髮妻張氏痛加毒打。該劉氏被夫與妾如此毒打。無法乃於月之五日十二時許。竊逃至西崗子警察署保安係控告。仰爲保護。該署准此。以爲片面之詞。當許爲拘引乃夫到案審訊以便明白眞相云。

大連市役所主辦之 市民運動大會
本月七日在大連運動場舉行 刻已發函邀各機關前往參觀

大連市役所爲提倡在連之日人体育向上計。每年必於此涼秋期間內。主催開在連市民運動大會一次。於本秋業已經過七次。第八次市民大運動會。由該所現已定於本月七日午前九時頃舉行。地點於大連運動場。參加者爲市民一般。並各官署銀行會社學校等各團體。現報名參加日期業已截止。刻正由市役所編製當日競技進行順序若市長小川驅之助氏。爲期屆時希望滿日各機關要人多數前往參觀計。業於日昨已向各機關發出邀函云。

坤維女學社 入學者甚衆

本市睦室幼稚園附設坤維女學社。自開學以還。業歷數月。初以婦女等不諳底蘊。而前往報名者。寥若晨星。特至刻下。因社內教師孫蕙香郭女士等之熱心教授。簡易識字。用途最廣。非獨以理家庭。且克指導後裔。故有相繼入學之中少年婦女等約達百餘之衆。大有人滿之患。由此觀之。將來造就女界人材。定可無限云。

日近畿風災 義捐金芳名
（訖十月三日正午爲止）

一、〇〇　大連市　李仁山

一、〇〇　大連市　徐朗軒

一、〇〇　大連市　李容川

六四〇、一二　日本人側合計

一四〇、〇〇　外國人側合計

小計金七百八十三元二十錢也

合計金一萬五百四十五元十錢也

妓女不告而出
急致龜鴇請官代搜尋

西崗平順街三十五番地一號娼妓滅建卿處。於上月二十八日。曾以小洋六百元接有新作神女之山東陽谷縣人陳氏芳年二九。花名玉花。該妓自下水後。日期雖淺。但對於迎張送李。對於一般走馬章台者。灌米湯之手腕。已頗靈敏。故頗得龜頭鴇婆等之歡心。詎料於二日前。突不知去向。經發覺後。當即大爲驚慌。以爲該妓騙財逃去。遂派元緒公等四出搜查。一方報告警署代爲尋找。亦無尋獲。詎料該妓於昨突又返來。臧得見下轉憂爲喜。但該鱉頭飽受一塊虐待云。

兇哉張恭有

市內大江町郭有昭者。年六十六歲。自客歲即被其婿王徵九者現在奉天鐵路總局供職。乃連市尚有產業若干。當請岳父郭爲代理收租。並外債其大山通六十六番地有房若干。於本年夏季租與辻山新聞店之從報者張恭有者。年三十歲。自搬後房租等項即不甚願付。乃尚有市役所方面應收之戶別割共計金一元一角。市役所當局屢派員收取。乃張恭有則一味推諉。致若被派者之怒至其家。將物件數樣持出。交山代理房東郭有昭代爲保存。至張某將應付之戶別割等情付後。再行退回。以此託諸郭有昭。乃郭係忠誠老者且係市役所當局囑惟命是從。然越日張恭有探得物件暫在郭處。隨大興問罪之師。橫眉立目至郭處問罪。並要將被抵押之物件持回。乃郭則告以市役所囑爲保存。並謂如無金票一元一角。則不可交付。如斯張則不問誰是誰非。怒從心生。向老翁罵而特罵。繼則動武。將郭有昭打得頭破血出落花流水。幾乎一命哀哉。幸有鄰右者出爲仲連。爲之調停。張始息怒。乃郭被打週身具傷疼痛難過。乃經人發往警院調治。施以急藥針。開治後須二週以上。乃郭有昭自被毆遍身是傷。經友人代爲往代書所繕具說論願。聯同診斷書遞大連警察署。仰爲嚴重設論、該署據此將於今明拘引該惡報之張恭有。到案審訊云。

南關嶺青年 組織足球隊
命名爲南青

市外南關嶺會。一般有志青年等。茲謀鍛鍊身體。研究球術。特組織足球隊。命名爲「南青」。於月之一日。業已正式成立。刻下正在極積練習之中。各隊員球術極爲良好。不日即出征。作爲處女賽。茲將隊員氏名誌之如左。韓振聲、于厚選。張成海。龐世貴。劉兆煥。孫延發。外及學生等十餘名。

籍貫不明之一苦力 搬貨不愼被壓身死

寺兒溝碧山莊福昌華工宿舍及十六號工頭陳道仁手下之苦力。姓氏年齡不明。於本月上午十時頃。於碼頭運搬貨物。適値鐵用度課。以電動車二輛。向六十五號倉庫運電線大圓箱重數百斤。物件過大。鬱弄不穩。因呼十餘工人。幫同卸車。値正搬移之時。一時不愼該箱驟然滾下。此人躲避未及。被打仆地。頭部左腦壓破鮮血如注。未容援救。登時絕命。同件驚懼之下、呆視多時。後被他人報告所轄警察署司法係。由警員等赴出現場。檢驗一過。確係被打致死無疑。惟因自不知痛。當時通知該苦力頭命人將屍昇去。備棺埋葬。至於籍貫尙不得知。噫異地葬身。殊可憐也。

日人入滿踴躍
全國計三十三萬餘人 激增六萬四千九百餘

滿洲事變後。滿洲國治安恢復。諸般建設工事。已節節進步、東隣日人。移居於滿洲國內各地者。因此而增加、茲據關東廳調查。昭和八年度。在於全國各地日人人口數。從三十三萬二千九百十七人。於前年度末廿六萬八千九百八十二人。畢竟激增六萬四千九百卅五人之多數云。

沙河口警署 寔行注射
防狂犬於未然

沙河口警察署衛生係。茲爲預防該署管內。市內外一帶發生瘋犬傷致住民計。特定自本月九日起。至十六日止。在此間中向管轄市內外各地。施行狂犬豫防注射。茲將日程誌之如左。

十月九日　沙河口會派出所一帶

十日　小平島派出所一帶

十一日　欒家屯派出所一帶

十二日　濟宗屯派出所一帶

十五、六兩日間　在本署直轄一帶

大連市浪速町電車停留所前
耳鼻科 小兒科專門
浪速醫院
電五六六六番

緊要聲明

啓者鄙人有子蘇俊卿者因離膝失教染成奢侈習慣任意揮霍鄙人緣承先人遺業微有薄田恒此萬寶收成誠恐其假鄙人之名向各個親友索借貨欵以供無度之消耗除業經親友等勸已撥給年費糧食三百石尙不足花用其行不問可知情出無奈只得登報週知自此之後勿論親族友朋切莫再受欺枉倘有明知其非仍圖利故與之交者不惟償責無着鄙人絕不負責且與鄙人無涉矣謂負誼不措特此聲明

蘇雨亭 啓

啓者鄙人於五月十二日由奉天小西關中央銀行匯綏中中央銀行一百元省字第二四號匯票一張郵寄途中遺失除在綏中掛失外特此登報聲明作廢

鄙人 許廣珠 啓

宏濟大舞臺

特約北平（成慶社）全體藝員

舊曆八月廿八日晚戲自七點起至十一點止

范富喜 劉玉山 李富光 陳太 陶玉樹　二龍山

宗子衡 羅萬春　吊龜

趙艷秋 何昆林 王盛如 李鳳香　玉玲瓏

莊少竹 謝春芳 王福吉 白慶祥 李友奎 張錦山 郝迪恆 王雲祥　金雁橋

梁筱鸞 楊世珍 錢少云 張文治　寶蓮燈

燕山居士

邢君明 蔣少奎 王德橋 李斌喜 曹少芬 于斌榮 金少山 小秀菊 周壽山 金傑 蕭富申 李慶芳　九更天

馬義救主　准代

顧客福音！

自陽曆十月一日起　至陽曆十月十四日止

福隆大減價

今非昔比　確無虛妄

本號開辦以來素蒙各界雅愛從前雖然減價幾次不過聊酬盛意今番節屆秋冬之交正是各界添秩備棉之時而本號乃受市面不振之影響積貨太多藉此機會特將所存大宗綢緞呢絨化粧物品　一掃大賤賣　不顧血本　特別犧牲諸貨皆照最低之市價　再打八扣　眞是空前未有之壯擧機會無多不可失之盍興乎來方知　今非昔比　確無虛妄也

大連浪速町四八番地

福隆百貨店啓

電話六〇九七番

他的懺悔

趙恂九著　(一八)

二十三

時間、雖已過了九點多鐘，快要到六點了，但是她總不愛睡下，她覺着今晚的被褥，枕頭，以及其他一切，都與往日不同，彷彿都在瞪着雙目，來注視着她，床前的爐中火，也快要消滅了，滿屋的暖氣，漸々的被冷氣侵佔了去，外邊黑得可怕，一陣强風，把雪吹撲到窗上，發出悽慘的可怕聲，令人毛髮都要顫動，

她越想越覺得前途無光，她覺着她的前途，像有一脈山峽嶺，削壁嶄巖在嶙峋着攔住她的去路，她覺着她的前程，有一個慘澹黝黑的怪物在阻撓她，她並覺着她的後路，也有一種不知其名的妖怪，在阻攔她，她陷於進退維谷的狀態中了，

眞的，此時的她，好像無親娘的赤子，呼天天不應呼地々無靈，她簡直不知怎樣咀咒社會的罪惡好了，她哭泣得竟衝動起雙肩來了，她的兩個眼邊，那腫脹了起來，她希望此時有一位菩薩來渡救她，是的，此時的她，只少亦希望有一位親近的人，來安慰她一下，

二十四

是個星期六的晚間，北風吹得一陣緊一陣後，路上的燈光，都很淒慘的在映照着，在燈光下暖爐旁邊魏齊峰的寓所，有一對靑年男女，在談笑着，

「淑妹！」他先開口笑迷々的說：

「你覺着人生怎樣？我是覺着人生沒有趣兒了！」

「密斯特魏！」她微笑着問：

「你怎麼突然說出這樣話來？沒非我們嫂子回娘家去了，你感覺寂寞嗎？」

「不是，你說的完全不是！」他垂着頭像有什麼感慨似的在嘆息着說：

「我將來非出家不可，我已經看破紅塵了！」

「你出家？」她注視着齊峰的臉部說：

「你若出家，把我們嫂夫人向那兒安置！」

「她呀！隨她的便！」他微笑紅着臉說：

「我是不管她的了！」

鈎心鬥智記

(一〇〇)　縹渺生著

第三十七回　琴中著意引鸞皇恭刊廣告　馬上相逢懷紙筆敬辛平安

受痛苦了徐小牝訕々的笑道道，山翁太會開玩笑了，昂然道，如果眞同你玩笑，在你尊名上，玩一個澡字，那纔奇趣橫生呢，金須彌笑道，小牝記得麼，我在北京替你買來的那部海內孤本，這個名詞就用得很多，飽大笑深恐徐小牝面皺，忙笑道，談起取名子的問題，山翁先生約天下第一洞，也不能不使人油然生一種異感，彷彿舊戲裏有一齣戲喚做掃地掛畫，不過我是個靠倡寮喫飯的，不像山翁先生是專靠伶女喫飯的，隔行如隔山，所以這戲名是否有誤，也不得而知，只記得這齣戲裏有幾句話，是丑角和花旦的問答之詞，蛇鑽七竅，眞龍天子，蛇鑽九竅，左鑽諸侯，這蛇鑽一竅呢，便喚做長蟲入洞，不知山翁先生的天下第一洞，如坡翁所云，幽龕入窈窕別戶穿虛明乎，如方千所云，下蒸陰氣松蘿濕外制溫風杖屨寒乎，或者又如曹唐詩所云，殷勤重與秦人別，莫使桃花閉洞門乎，以視小牝之牝，其大小淺深又何如也，林山翁一雙眼睛在黑眼鏡裏，睒々的望着飽大笑，哆着嘴

大笑先生，這個玩笑似乎林山翁開得太大啦，譬如尊姓是包，我不難反唇相譏說尊駕之包，特譏而開，而開時並不大哭小叫，反而大笑不已，足見生有自來，不可以人理論，不過我恐說出來時尊駕要動氣，只好存而不論了，金須彌笑道，分明已說了出來，偏目識不敢說，人家看山翁譏々君子的樣兒，都以爲是個鄉愿，我道是唐朝的李林甫，人稱李貓，笑中懷刀，柔能害物，飽大笑道我這個草包，正欲開而未得，何如，林山翁耳朶原所點菓聽掉過臉來，向小馬弁唧々數道，於今這個年頭兒，眞太不成話了，紛粧土孫的女孩子，什麼事不好幹，儘管赤膊股在太庭廣衆之間跳舞，傷風敗俗，成何休統，以覩長袖善舞紅牙低唱的女伶，眞有雅俗之判，金須彌努努嘴道，小馬弁你快去通知李日日，敎她赶快拜林先生做乾老子，送兩聽茄立克香烟，一瓶三星斧頭牌白蘭地，做見面禮，否則報紙上的筆伐，廿舌尖上的口誅，還要有點斤兩哩，飽大笑道，提

起話，我前天在一張小報上看見一首打油詩，倒很好玩，我念給你們聽々，那詩道，隨園女弟子，物議猶紛起，乾女與乾爺，道更喪廉恥，黃金不多交不深，勉々酒食兼文藕，衣之食之，便捧一捧入霓裳仙隊裏，吁嗟乎，寄生蟲亦可憐虫，不及老袁猶繡栽桃李，可惜不知這詩是何人所作，又不知是因何人而作，林山翁放大鼻音，哼的一聲笑道，這詩淺陋而不深刻，有什麼好，像我挖苦阮老二的詩，如嘲如諷，一點兒不露痕跡，那纔是詩中鵠的呢，徐小弁笑道，你們在這裏暢談罷，我是要出去應酬了，小馬弁見小牝戴帽子要走，慌忙站起身來，嗫嗫嚅嚅的還未開口，徐小牝道有什麼話，你和飽先生說，或者到三層樓去找洪一江，也是一樣，說着匆々的出去，一部黃包車坐到小花園，鑽入媚秋的芳巢，只聽見花拉々的牌聲，前房裏擁着許多人，陶菊人親自招待道，請到後面坐，前面人太雜了，徐小牝笑道，足見生意興隆，陶菊人道爲避免賠本計，不得不爾，徐小牝跟他走進後房，床上椅沙發上都是些熟人，頂上圓光的電鏡明，華路檻碟的牛檔海，昂首天外的江戟奴，南蠻鴃舌的錢花樓，戲迷哼々的賀北歐，風流自賞的白不雄，笑容滿面的石中正，也都是其他各報的外勤記者，另外還有幾個面生的，滿口某要人某政客，說得有板有眼，大約也是些外勤記者，徐小牝笑道，怎麼各報館的探訪部都搬了場咧，媚秋老四在一旁笑道，你不曉得，他們今天是來探聽新聞的呀，徐小牝笑道，四小姐原算得花界中的要人，自有新聞記者光顧的價值，不過他們花的代價太大啊，江戟奴鼓掌道，

泰東介紹欄
五行欄　一次一元　四次二元　七次三元
十行欄　一次二元　四次四元　七次六元
假名在此加三成，全年半價，求事廣告半價，不出名者倍

並有閨宮式以及手提金庫俱全
大連浪速町　電三〇一五
山形洋行

葫蘆島營口安東　定期航路
第三萬生丸外新造船二隻
入港十月六日
出港十月八日
滿洲輪船公司專屬扱店
海運部　中川本店
電話長三七〇三番　三七五七番
吉野町二番地

批發各樣東洋雜貨
共和貿易商會
電話三三二三番
大連連鎖街扶桑仙館南鄰

電話商會
地點常盤橋東西通入口路南
電話
買賣、無費辦理手續、並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會
電話三八〇九

新順昌木舖
大連市榮町一番地六十六號
眞正材料金絲楠木
壽材
鏡木白瑪木
借用電話二二〇七六番

新世界有聲電影院
◀陽曆十月五日只映四天▶
國產武俠激鬥短片
女俠飛燕
機關冒險風馬騰空越山渡水如履平地
全部有聲　偵探捉賊
中西兩部聲默巨片一塲映完
(下期預告)　大破金莽山

六 大阪商船定期輪船
◎開往門司神戶大阪　午前十時起×印一等不設
亞米利加丸　十月八日
哈爾濱丸(缺航)　十月十一日
香港丸(廣島寄港)　十月十一日
烏蘇里丸　十月十九日
貝加爾丸　十月十三日
×吉得爾丸　十月十七日
烏拉爾丸(缺航)
快桑丸　十月七日
×他克瑪丸　十月十四日
◎開往上海福州基隆高雄　後三時
長沙丸　十月十四日
盛京丸　十一月九日
福建丸　十月廿六日
◎開往天津(客室完備)　△印不滅各
△白山丸　十月廿一日
△日東丸
△志摩丸　十月十三日
◎開往營口(客室完備)
△志摩丸　十月十八日
△白山丸　十月廿九日
△日東丸　十月十日
◎開往龍口·芝罘·青島·大東溝·北育行　東丸　十月廿二日
山上海香港新嘉坡

大阪商船大連支店　代表電話四一三七番
奉天出張所　電四〇八九番
新京出張所　電二二一六番
(船票發賣所)
日本國際觀光局　船票取次所
大連市伊勢町　滿洲旅館協會　電三六八二
大連伊勢町觀光局　電七五五四
觀光局沙河口出張所　電九五〇六
營口觀光局　電一三七六
撫順觀光局　電二五四八
奉天觀光局　電七九一四
長春觀光局　電三三九三
哈爾濱觀光局　電四七八〇
◎船票發賣所
◎專屬貨客經理店
國際運輸株式會社
大連支店　大連市山縣通二二

三 近海郵船定期輪船
◎開往長崎鹿兒島　十月十日前十一時
千歲丸
◎開往橫濱
勝浦丸　十月八日
淡路丸　十月十七日
◎開往天津
勝浦丸
淡路丸　十月十一日
◎開往營口
新瀉丸　十月九日
豐浦丸　十月八日
◎開往基隆高雄
岩手丸　十月十二日
岐阜丸　十月五日

丁 朝鮮郵船大連行輪
◎開往青島仁川
會寧丸　十月十二日
◎開往仁川博多長崎鹿兒島　十月十一日
角江丸
錦江丸　十月十一日
以上各輪之出口日時因天候關係或有變更
日本郵船大連出張所
九州郵船大連代理店
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話七二三九、六七二、八四六一
事宜大連市敷島町六　日本郵船出張所代理貨物整理
丸二商會　電話四二四六番　五八八八番
船票發賣處　日本國際觀光局　大連市伊勢町電五五九四

三 日清汽船定期行輪
◎開往青島上海行
唐山丸　十月十二日
華山丸　十月十四日
蘆山丸　十月十八日
嵩山丸　十月廿二日
大阪商船株式會社大連支店　電話四一三七番
大阪商船貨客事務　國際運輸株式會社　大連支店同　販房電話六二八二　三二五一

山 大連汽船定期行輪
◎開往青島上海(上午十一時)
青島丸　十月七日
大連丸　十月十日
奉天丸　十月十三日
◎開往天津(塘沽止)
天津丸　十月七日後五時
長平丸　十月十日後五時
天津丸　十月十二日前十時
◎開往安東　濟通丸　十月六日後三時
◎開往龍口　龍平丸　十月八日後七時
◎開往基隆高雄　山東丸　十月十七日後四時
山西丸　十月廿四日後四時
◎開往敦賀新瀉伏木(船客)　河南丸　十月十九日後九時
河北丸　十月廿四日後五時
◎開往芝罘清津雄基　十月十八日
◎開往營口　遼河丸
◎開往南陽　河南丸　十月九日
◎開往阪神　長順丸　十月十九日
◎開往壺蘆島行(船客搭載)　日東丸　十月九日(正午)
大連汽船株式會社
專屬貨客取扱店(大連敷島町)　電話番號代表七一三二番
大阪神戶航路貨客取扱店　須磨町
永和公司　電七七五八六六六八
澤山商會　電五二六五番　四六八一(大連敷島町)
台灣航路貨客取扱店
丸二商會　五八八八番　四二六四番
船票賣所(大連伊勢町)
大連案內所　電話九五五四
國際觀光局

CK 政記輪船行輪
◎開往安東　順利號　十月十日
◎開往上海　成利號　十月八日
◎開往芝罘　永利號午後六時　十月六日
◎開往威海　公利號午後六時　十月七日
◎開往龍口　有利號午後六時　十月七日
大連市監部通三十九　政記輪船股份公司

二 惠通行輪船行輪
◎開往芝罘威海青仁川
利通號　十月九日
◎開往芝罘
昌平號　十月七日
◎開往門司宇品今治尾道
照國丸　十月十三日
◎開往安東
北海丸
電話三八五一、六一一八番
大連市加賀町卅地町
惠通行

三 阿波共同汽船行輪
◎開往芝罘威海青島　下午七時
第十六共同丸　十月六日
◎開往芝罘威海衞仁川　下午七時
第卅六共同丸　十月十三日
◎開往天津　後二時
長山丸　十月十六日
◎開往仁川鎭南浦　前九時
長山丸　十月十日
◎開往芝罘　後六時
第十八共同丸　十月八日
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話六八九〇一番

國際運輸株式會社
大連支店　電話三二五一番
同販房　電話六二八二番
荷扱所電話長四八〇二番
奉天、營口、安東、四平街、開原、沙河鎮、鐵嶺、家屯、新京、洮南、通遼、伯都訥、哈爾濱、下九台、泰來、松花江、滿溝、傳家甸、雙城堡、龍井村、昂々溪、安達、青島、草河口、上海、一面坡、山東、京城、杭州、天津、川邑、京釜、義州、大邱、平壤、基隆、北鎮、三峽、元山、會寧、上海、仁川、清津、雄基、東京、神戶、台灣、釜山、高雄
支店
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換証
◎專屬貨客經理店　大連市山縣通二二

一切疼痛　服下立止
哈郎止痛片

何種疼痛吾人最難忍也　敝公司多年研究爲應用近代之化學根據最新之學理而調製之良劑舉凡疼痛感冒等症均有特効無論如何頑固之疼痛必於十分鐘以內奏効

効能
頭痛、牙痛、眼痛、腰痛、經痛、骨痛、感冒外傷痛等症用之均有特効

每瓶　金票三角

哈郎脚氣水
(脚氣足爛一塗立愈)

從來我國人　患脚氣者甚夥　雖非重症治愈頗難　每遇犯時　痛癢難堪　或滲黃水或津血液　氣味觸鼻　令人欲嘔　敝公司　有鑑於此　乃詳研東西洋之醫藥　取長補短　且更加研究　數種藥品和入　製成一不可思議之良藥　名之日「哈郎脚氣水」以爲普天下之膚斯症者　除玆障害解癢止痛　其効頗神　眞可謂百發百中　每瓶　國幣五角　每打國幣五元

發售處　大連山縣通九八番地　順和公司大藥房

哈郎良藥各埠大藥房均有代售就近採買爲幸

青春活躍……
美麗輝耀……
爲一九三四年的美之黎明！

美與青春之元素
双美人牌雪花膏

東京・大阪
中山太陽堂本店發賣